74STE JAARGANG No. 9936 — ZATERDAG 5 OCTOBER 1957

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen — Kantoor: Conscientiesteeg 27—29 — Telefoon: Redactie: 23858. — Advertenties: 23550 — Abonnementen en Bezorging: 24399 — Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

## „Facisten, zwijnen, Gestapo!"

# Smeulende revolutie in POLEN laait weer op

### Menigte protesteert tegen opsluiten van opstandige studenten

**Warschau. — Verscheidene duizenden mensen zijn vrijdagavond opgetrokken naar het hoofdkwartier van de communistische partij te Warschau nadat de militie studenten, naar schating 2000, in het gebouw van de polytechnische hogeschool had opgesloten en een menigte voor het gebouw had uiteengedreven.**

De studenten gaven gehoor aan een oproep om te betogen tegen de sluiting van hun weekblad „Po Prostu" en tegen het optreden van de militie, die donderdagavond met gummiknuppels en traangasbommen protesterende studenten had uiteen gedreven. Een aantal studenten werd toen gearresteerd.

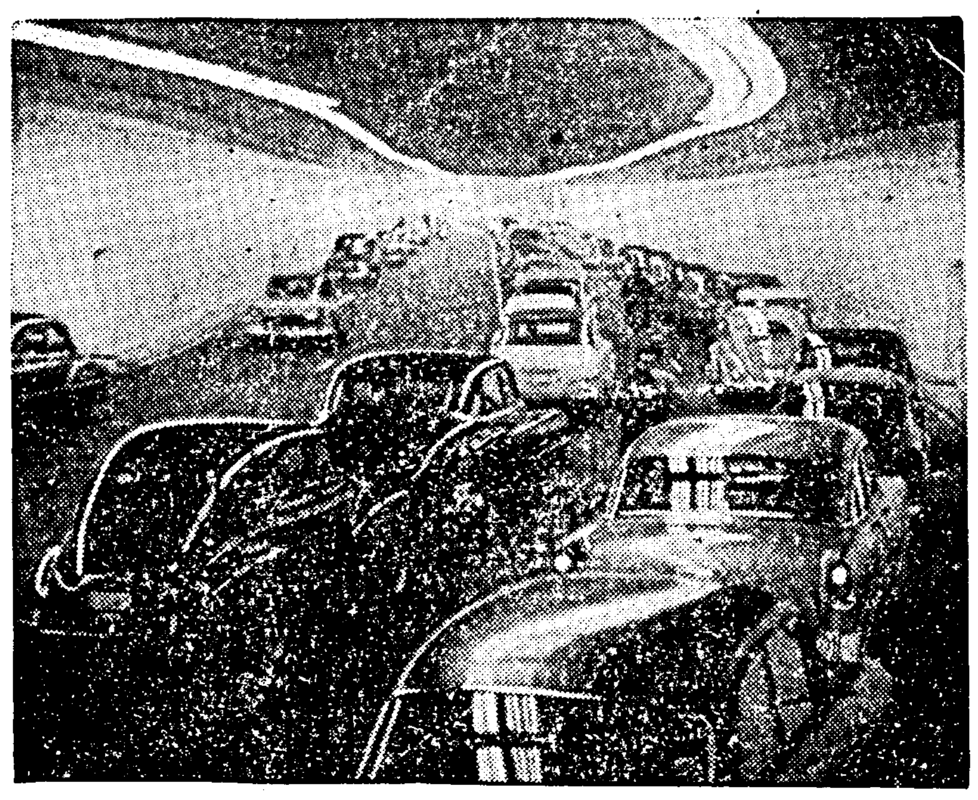
„Po Prostu" is het bekendste studentenweekblad in Polen, dat met zijn uitgesproken kritiek op de euvelen van het Stalinisme en zijn pleidooien voor verstrekkende hervormingen de weg heeft helpen bereiden voor de „kleine revolutie" van oktober vorig jaar in Polen.

**De militie gebruikte wederom traangasbommen. Uit de menigte klonken kreten als „fascisten", „zwijnen" en „gestapo". Het openbare verkeer te Warschau is een tijdlang gestaakt geweest.**

(De „Volkskrant" van heden kenschetst de toestand in Polen aldus — nadat Gomulka het Poolse volk zoveel vrijheid had toegestaan als met het oog op een eventueel Russisch ingrijpen mogelijk was, wilde het volk, vooral de studenten, nog meer vrijheid. Gomulka zou dit gaarne toestaan, doch kon met het oog op de Russen geen gevolg geven aan de eisen der studenten, die vooral tot uiting kwamen in „Po Prostu".

### Speelgoedbeer redt kleuter het leven

Een heel grote, rose teddybeer, het lievelingsspeelgoed van de tweejarige Erika Müller uit Essen, heeft het leven van de kleine meid gered. De beer viel uit het raam van de keuken op de vierde verdieping, waar Erika aan het spelen was. Het kind boog zich uit het venster om te kijken waar de beer gebleven was; zij verloor haar evenwicht en stortte omlaam. Erika kwam echter precies op de grote, zachtwollige teddybeer terecht. Haar enige verwonding bestond uit een gebroken kaak.



Ook België, in het bijzonder Brussel heeft een moeilijk probleem met een verkeerstunnel opgelost. Men verwacht een overstelpende hoeveelheid bezoekers per auto voor de komende Wereldtentoonstelling. Om de mensen een bijna onmiddellijke aansluitsgelegenheid op de tentoonstellings- en parkeerterreinen te geven, heeft men deze tunnel geprojekteerd. Direkt na de opening al was de belangstelling groot.

## Bisschop-conferentie van Fulda hield zich met vakverenigingsvraagstuk bezig

**Fulda. — De conferentie van Duitse r.k. bisschoppen die van 24 tot 27 september in Fulda is gehouden, heeft zich diepgaand met het vakverenigingsvraagstuk beziggehouden, zo is door de voorzitter, kardinaal Frings, meegedeeld.**

Zij is tot de slotsom gekomen dat er geen aanleiding bestaat af te wijken van de bisschoppelijke verklaring van zestien maart jl. De Kerk, dat wil zeggen de paus en de bisschoppen, heeft het recht ook in aardse en vooral in sociale aangelegenheden voor zòver die het geweten raken, aanwijzingen te geven. Alle christenen en in het bijzonder de in vakverenigingen georganiseerden worden opgewekt de naastenliefde niet uit het oog te verliezen.

Naar kardinaal Frings meedeelde, vervult het stijgende aantal gemengde huwelijken de bisschoppen met zorg.

De conferentie heeft ook de raad in de vluchtelingenkampen besproken. Zij doet een beroep op de bevoegde autoriteiten en op alle christenen om tot leniging van die nood bij te dragen.

### Min. LAMPE naar de Ned. Antillen

Den Haag. — Minister Lampe zal op 24 of 25 oktober in de Ned. Antillen aankomen. Tijdens zijn verblijf hoopt hij alle eilanden te bezoeken. Behalve met de regering zal de heer Lampe ook overleg plegen met de bestuurscolleges. Hij vertrekt 19 oktober uit Nederland en zal enige dagen te New York blijven. Voor kerstmis denkt de heer Lampe weer in Nederland terug te zijn.

Rio de Janeiro. — Met ingang van 21 april 1960, de herdenkingsdag van de ontdekking van Brazilië door de Portugees Pedro Alvarez Cabral, zal de nieuwe te bouwen stad Brasilia de hoofdstad van het land zijn in plaats van Rio de Janeiro, aldus is vastgesteld bij een thans door de president getekende wet.

### Mr. YOHAI advocaat-generaal

**Willemstad. — De regering heeft bij Landsbesluit van heden no. 1 de heer mr. Isaac de Castro Yohai, geboren te Curaçao op 3 mei 1918, benoemd tot advocaat-generaal bij het Hof van Justitie/in de Nederlandse Antillen.**

### Bouw Fatima-kerk neemt een aanvang

**Oranjestad — Mgr. J. M. Holterman heeft de Z. E. Pater C. Kruidenberg te Aruba opdracht gegeven met de bouw van de Fatimakerk en een pastorie op Dakota zo spoedig mogelijk een aanvang te maken.**

### Reclame voor KLM en Hotel Curacao

**Willemstad. — Groot opgemaakte advertenties in Time en The New York Times verkondigden dezer dagen de roem van Curaçao en zijn nieuw hotel. Time doet het in kleurendruk op de omslag.**

**The New York Times in een advertentie van bijna een hele pagina met vermelding van een groot aantal winkelzaken in Willemstad. De K.L.M. doet het niet minder en maakt ook in grote opmaak de opening van de nieuwe luchtlijn New York—Curaçao bekend. Curaçao is dezer dagen in de States dus wel in het nieuws.**

De Nederl. garantie voor de leningen

# Vaste Commissie voor zaken overzee wil eerst oordeel der Staten kennen

## Minister acht vereenvoudiging van Arubaans hotelproject mogelijk

**Den Haag. — De vaste commissie voor zaken overzee heeft mondeling overleg gepleegd met minister Helders inzake het wetsontwerp, houdende machtiging tot het verlenen van de garantie van Nederland voor de door de Ned. Antillen te sluiten leningen T. B. V. len te sluiten leningen t. b. v. Aruba.**

Naar de mening van de commissie is het van belang het oordeel van de staten van de Nederlandse Antillen te kennen, teneinde het onderhavige wetsontwerp goed te kunnen beoordelen. Bovendien betreft het een buiten het koninkrijk te nemen lening, waarop artikel 29 van het statuut van toepassing is. De minister verklaarde, dat het hier een lening betreft, die in Nedèrland wordt opgenomen, terwijl van Nederlandse zijde hiervoor in Amerika wordt geleend. Het genoemde artikel is hierop niet van toepassing.

Inderdaad is het van belang, aldus de minister, het oordeel van de staten te kennen, maar gezien de grote spoed, vroeg de minister niet te wachten, totdat het desbetreffende verslag van de staten is ontvangen. De lening wordt gesloten ten behoeve van de eilandgebieden Curaçao en Aruba. In de eilandsraden zijn de plannen wel reeds behandeld. De verwachting is, dat de behandeling in de staten in oktober van dit jaar zal geschieden.

De minister was het eens met een opmerking, dat de schuld per hoofd van de bevolking door de besteding alleen al voor het waterproject van Aruba van 40.000 000 Ned. Guldens zeer aanzienlijk is.

Hij meende echter, dat deze besteding toch verantwoord is, omdat de economische grondslag mede door de uitvoering en de exploitatie van dit project wordt verstrekt.

De grote verschillen tussen het waterproject van Aruba en dat voor Curaçao moeten, aldus de minister, worden gezocht in het feit, dat voor Aruba een geheel nieuwe waterinstallatie wordt gebouwd en dat dit eiland droger is dan Curaçao, waar derhalve over meer grondwater wordt beschikt. Een nieuwe installatie bleek aanzienlijk voordeliger dan een uitbreiding van de bestaande apparatuur. Een bedrijfseconomisch rapport betreffende het Aruba-project kan de regering niet overleggen. Wel is haar door Nederlandse deskundigen die het project hebben bekeken medegedeeld dat de uitvoering ervan verantwoord is te achten.

Van het bedrag van 10 miljoen N.A.-guldens dat verder nodig is voor de financiering van het project en waarvoor Aruba geen beroep op de onderhavige lening doet, is een groot deel verzekerd.

**De berichten dat er grote tegenslagen zijn opgetreden t.o.v. de kosten voor hotelbouw op Aruba, zijn juist, doch het eilandbestuur beraadt zich over het aanbrengen van vereenvoudigingen. Het is mogelijk bepaalde luxueuze elementen uit het project te schrappen, zonder dat het project als zodanig aan waarde inboet.**

De minister verklaarde voorts, dat de regering bij het geven van deze garantie geen waardeoordeel wil geven over het feit, of annex aan het hotel te Curaçao een Casino zal worden geëxploiteerd. Dit is een aangelegenheid, die geheel ter beoordeling ...

(Vervolg naar pag. 2)

### Cijfers van de Algerijnse opstand

Algiers. — De Algerijnse opstand heeft sedert het begin in november 1954 tot aan 1 augustus j.l. aan 6.945 burgers (6.075 Mohammedanen en 870 Europeanen) het leven gekost. Voorts werden 2.333 burgers (2.170 Mohammedanen en 226 Europeanen) vermist. Aldus een bekendmaking van het bureau van minister Lacoste in Algiers.

### f 50.— gestolen

Willemstad. — Een dame, wonende te Korporaal, deed aangifte dat er uit haar woning f 50.— was gestolen.



H.M. de Koningin heeft een bezoek gebracht aan het Haagse Gemeente Museum, waar een tentoonstelling van Perzische Miniaturen gehouden wordt. Op de foto v.l.n.r.: de gezant van Iran, Abdol Hossein Meftah; H.M. de Koningin en mr L. F. J. Wijsenbeek, de direkteur van het museum. Tijdens het bezichtigen van de kostbare miniaturen.

# RUSLAND schiet de eerste kunstmaan af

## Satelliet draait op 900 km hoogte in elliptische baan om de aarde

**Moskou—Londen. — Als een onderdeel van het programma van het internationale geofysche jaar heeft Rusland gisteren de eerste kunstmaan afgeschoten, volgens de berichten tot nu toe met groot succes. Volgens „Tass" draait de kunstmaan thans om de aarde in een elliptische baan op een hoogte van naar schatting hoogstens 900 k.m. De aardsatelliet is bolvormig en heeft een doorsnee van 58 cm en een gewicht van 83,6 kg. De tijd, die zij nodig heeft om een keer om de aarde te draaien wordt geschat op een uur en 35 minuten**

**Dit klopt met waarnemingen op de radiokamer van het ANP in Den Haag.**

Een raket heeft de kunstmaan de vereiste snelheid (ongeveer 8000 M. per seconde) voor de draaiing om de aarde gegeven. Daarna werd de kunstmaan van de raket weggeschoten. Naar „Tass" meldt is Rusland voornemens, gedurende het geofysische jaar nog verscheidene andere kunstmanen te lanceren, die groter en zwaarder zullen zijn dan die van gisteren. De maan van gisteren heeft twee radiozenders, van Russische zijde werd te Londen vernomen, dat een ervan niet geheel goed werkt. Een zender zendt uit op 20 megacycles (golflengte 15 m.) de andere op 40 mc (zeven en een halve m). Radio Moskou meldde, dat de satelliet een van de meridianen volgt.

De Russen hopen dat zij drie maanden lang zal blijven uitzenden. De Russische afgevaardigde naar de conferentie van het geofysische jaar, dr. Blagonrawof heeft vrijdagavond te Washington medegedeeld, dat de voorspellingen over de werkingsduur op vermoedens berusten Alles hangt af van de luchtdichtheid op 800 km hoogte, de kunstmaan zou evengoed twee dagen als een maand lang haar baan rond de aarde kunnen beschrijven, aldus Blagonrawof. Op het ANP bleef het signaal ongeveer 10 minuten hoorbaar, een keer zwak en een keer zeer krachtig.

De Russen verwachten dat na verloop van tijd de hoogte zal afnemen en dat, als het projectiel in de lagere luchtlagen komt, het door zijn enorme snelheid en de weerstand van de lucht zal smelten.

**Van Amerikaanse zijde heeft men zich lovend uitgelaten over de Russische prestatie. In juli 1955 hebben Amerikaanse geleerden gezegd, binnen twee jaar kunstmanen te zullen afschieten. De Russische geleerde professor Karpenko zei, dat de Sovjet-Unie „in beginsel" bereid was tot samenwerking met de Verenigde Staten op het gebied van de kunstmanen.**

Een Amerikaanse woordvoerder heeft dit jaar verklaard; dat de Amerikaanse kunstmanen na juli spoedig het luchtruim ingezonden zouden worden.

17 september maakte Tass een toespeling op de aankondiging van vrijdag, door te berichten, dat een Russische kunstmaan weldra afgeschoten zou worden.

Niet alleen deskundigen, ook leken zullen met gewone verrekijkers bij zonsop- en ondergang de kunstmaan kunnen waarnemen als een klein stipje licht dat vrij snel beweegt. Alle waarnemingsstations van het internationaal Geofysische jaar zijn gewaarschuwd.

**De chef van de Amerikaanse marine-operaties verklaarde in een radio vraaggesprek dat de Russische kunstmaan „een brok ijzer is dat bijna iedereen de lucht in kan sturen". Japanse deskundigen verklaarden, dat zij de satelliet niet zullen volgen omdat dat werk weinig zin heeft. De voorzitter van de Japanse kunstmaancommissie, Harada, vond het feit zeer interessant, maar meende dat de bekendmaking meer propaganda- dan wetenschappelijke waarde had.**

Dr. Drees hoopt, dat de nieuwe uitvinding niet voor de oorlog doch alleen voor vreedzame doeleinden zal worden gebruikt en twijfelde er niet aan, dat ook de Amerikanen in staat zullen zijn een aardsatelliet te fabriceren.

Een later bericht uit Moskou meldt, dat de Sowjet-Unie heeft verklaard dat de lancering van de kunstmaan gezien moet worden als de eerste stap die leidt naar het verkeer van de mens in de ruimte.

De wetenschappelijke instellingen in de Sowjet-Unie hebben een exact signalement van de impulsen van de zender aan boord van het projektiel gegeven opdat vooral in deze streken de loop om de aarde zo lang mogelijk zal kunnen worden gevolgd.

Over dit signaal is vanwege de Moskouse radio het volgende nog bekend gemaakt. De zender zendt uit op 2005 en 4002 kc en heeft een constante toon van 0,3 seconde.

## GEZIEN door een Antilliaan

*Recht van klagen hebben wij niet!*

*De wijze waarop de Antillen telkenjare op weinig verheffende manier aan de defensiebijdragen hebben beknibbeld ontneemt ons alle recht van protest!*

*Het is eigenlijk nog een wonder dat Nederland de kosten van onze verdediging nog niet drastischer wil verlagen.*

*Dit pleit voor het verantwoordelijkheidsbesef der regeerders daar. Desondanks menen wij de gang van zaken zeer te moeten betreuren. De positie van de Antillen is buitengewoon trefbaar. Onze zee- en luchthavens, onze oliebedrijven zijn essentieel, niet alleen voor de ekonomie, maar ook voor elke oorlogsvoering. Elke beperking en elke inkrimping KAN en in vele gevallen ZAL betekenen een vergroting van de trefbaarheid en een verzwakking van de positie van deze eilanden.*

*Sommigen menen een kausaal verband te moeten zien tussen de verlaging en vertraging van onze bijdrage en de voorgenomen vermindering van de sterkte van de defensie.*

*Een duidelijke uitspraak van Nederland zal ook ten dezen verhelderend kunnen werken.*

*De geschiedenis van de defensiebijdrage mag bekend worden verondersteld.*

*Al te gretig was men tijdens de R.T.C. bereid de verdediging aan Nederland over te laten — dit behoorde tot de sfeer van z.g. Koninkrijks-aangelegenheden.*

*Het Statuut voorzag verder dat „Suriname en de Ned. Antillen in „overeenstemming met hun draag„kracht in de kosten verbonden aan „de handhaving van de onafhanke„lijkheid en de verdediging van het „Koninkrijk bijdragen."*

*De grootte van deze bijdrage i.v.m. de draagkracht zou in onderling overleg worden vastgelegd.*

*En hiermede begon de lange lijdensweg.*

*In 1952 werd bij 2e nota van wijziging 3 miljoen opgebracht. Bij 3e N.v.W. werd dit bedrag gereduceerd tot 1½ miljoen. Tenslotte verdween ook dit in het reservefonds, om even vrolijk op 1ste suppletoire 1952 weer te verschijnen!*

*De hoofdbegroting 1953 gaf oorspronkelijk 3½ miljoen aan. De Staten hebben dit echter bij amendement gesteld op 3 miljoen en hiermede een verplichting en schuld erkend.*

*Dit bedrag werd niet direct overgemaakt. Integendeel lange tijd moest voorbijgaan vóórdat Nederland daarover kon beschikken. Dit gcharrewar werd ook voortgezet toen de politieke bakens waren verzet en een nieuwe Regering een nieuw geluid beloofde te doen horen!*

*Langzaamaan werd de bijdrage kleiner totdat in de ontwerp-begroting 1958 met simpele woorden vermeld werd:*

*„Overeengekomen is dat de Antillen voor de jaren 1956, 1957 „en 1958 in TOTAAL een bijdra„ge zullen leveren van f. 3.000. „000.— voor dit doel wordt op de „begroting 1958 een bijdrage van „f. 1.000.000.— geraamd".*

*Wel een groot verschil met het oorspronkelijk overeengekomen bedrag van f. 3.000.000.—!*

*U ziet het, recht van klagen hebben wij niet, maar wel de plicht om op het gevaar te wijzen, evenals wij meermalen in de Staten gewezen hebben op de grote onwaarachtigheid die men in de Antillen t.a.v. de defensiebijdrage betracht.*

*Een antwoord van de Regering, op onze vraag of zij de plicht tot bijdrage erkent, dat zij WEL een VERPLICHTING, maar GEEN SCHULD erkent, geeft te denken.*

*Zoals altijd presumeren wij ook hier het goede en nemen aan dat de fatale betekenis van zulk een uitspraak in het vuur van het debat, niet in volle omvang is bedoeld, noch doorgedrongen.*

*Het stemt ook tot nadenken dat men enerzijds aan de defensie-bijdrage 2 miljoen afpingelt, en andezijds met opgewekt gezich en uitgestrekte hand aan Nederland een bijdrage in de rente van een $ 10.000.000.— lening voor enkele dubieuze projecten vraagt, tot een maximum van 1%.*

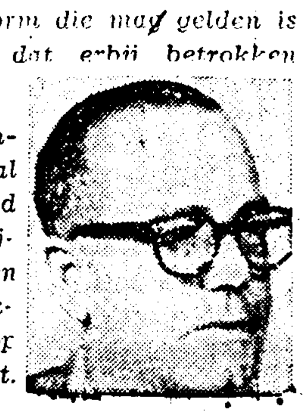
*U ziet het, recht van klagen hebben wij niet!*

*Wij wijzen echter op het een en ander, omdat het in essentie niet gaat om een of meer miljoenen uit de Antillen. Dit alles is secundair en toch maar een kleine druppel op de grote gloeiende plaat van de Nederlandse Rijksbegroting. HET GAAT OM HET BEWIJS VAN GOEDE TROUW. HET GAAT OM DE VERDEDIGING VAN EEN DEEL VAN HET KONINKRIJK!*

*En wanneer men de eenheid, de ondeelbaarheid en de onschendbaarheid van dit Koninkrijk aanvaardt, mag men de verdediging van een deel nooit afhankelijk stellen van diens bijdrage.*

*De enige norm die mag gelden is het belang dat erbij betrokken is.*

*En in het onderhavig geval zal niemand kunnen betwijfelen dat een groot Koninkrijksbelang op het spel staat.*



# Aardig boekje over vogels

Vandaag is het op Curaçao Dierendag. De Vereniging voor Dierenbescherming heeft alle Curaçaose huisdieren voor een reunie in Zuikertuintje uitgenodigd, waar een deskundige jury ieder van hen op zijn uiterlijk en de goede verzorging door zijn meester zal keuren en dienovereenkomstig met een prijs belonen.

Het is zeker niet toevallig, dat juist dezer dagen een speciaal Antilliaans dierenboekje uitkwam van de hand van de heer H. J. Koelers, die in zijn werkje een aantal beschermde en te beschermen vogels van de Benedenwindse Eilanden beschrijft.

Iedere beschrijving is geillustreerd met een duidelijke tekening van de heer Th. A. Hermelijn, terwijl op de omslag een foto van een Warawara van Frater Arnoldo prijkt.

De tekst is behalve in het Nederlands, ook in het Papiamentu en het Engels, waardoor een brede kring van belangstellenden het boekje kunnen gebruiken.

Wij zouden deze handige, eenvoudige en duidelijke handleiding over de vogels op onze Benedenwindse Eilanden in handen van alle dierenvrienden wensen, omdat zij daardoor beter de schoonheid van Gods natuur op onze eilanden leren kennen en waarderen.



## Ging zijn meisje bezoeken

Willemstad. — In de afgelopen nacht was de man D. een woning te Montagne binnengeslopen en toen hij door een der bewoners ontdekt werd, nam hij de benen. Na enige tijd daarna te zijn aangehouden, verklaarde hij dat hij zijn meisje een bezoek wilde brengen.

## Met hoofd in glas gevallen

Willemstad. — Gistermiddag werd door een patrouille van de politie een meisje dat met een bloedende wond aan haar hoofd op de grond lag op de Piscaderaweg, aangetroffen. Het bleek dat het 11-jarige meisje gevallen was in een drinkglas. Het werd naar een dokter vervoerd die de wond hechtte.

## Journaal Mobiele Brigade

Willemstad. — De straatdienst en de mobiele brigade maakten gisteren 7 P.V.'s op en verleenden 12 maal assistentie.

## LEIDENS ONTZET in Club Asiento

Emmastad. — De traditiegetrouw zal ook dit jaar Leidens Ontzet niet onongemerkt op Curaçao voorbijgaan. Op zaterdag 5 oktober as. wordt deze historische dag met een feestelijke maaltijd in de grote zaal van de Sociëteit Asiento te Emmastad herdacht. Het menu vermeldt o.a. „Hutspot Speciaal".

De muzikale omlijsting geschiedt door het Wilhelmina Trio, onder leiding. van Willy Oosterlen.

## Passagierslijst „Prins der Nederlanden"

Willemstad. — De passagierslijst van het ms. „Prins der Nederlanden", dat 12 oktober te Curaçao wordt verwacht, ziet er als volgt uit:

**Passagiers met bestemming Curaçao:**

Hr. R. Reijers, mevr. E. K. Hajenius-Holscher, hr. en mevr. S. H. Boen-van Os en 2 kinderen, fam. J. Doeve-Schuil en 3 kinderen, hr. A. Stouthandel, hr. en mevr. J. van der Haag-van Amegongen en 2 kinderen, hr. H. A. Hessling, mevr. E. E. Enink-Labega, hr. en mevr. T. Timsv.d. Spuy, hr. en mevr. A. de Leeuw-Datema, mevr. K. W. v.d. Pol-Scharenberg, hr. en mevr. H. H. Hammen-Samson, ltz. 2 W. Stal, echtgenote en zoontje, hr. en mevr. A. J. A. IJsselmuiden-Kohschulte en 3 kinderen, hr. en mevr. A. M. Erkelens-Dekker, hr. en mevr. H. Wessels-van Gent, hr. en mevr. C. de Gooyer-Kajuiter en dochtertje, hr. en mevr. M. J. van Riemsdijk-de Boom en dochter, hr. en mevr. J. E. van der Meulen-Tegsteeg en 2 kinderen, mevr. G. L. D. van Spaardonk-v.d. Linden en 3 kinderen, hr. en mevr. K. de Boer-Hoedemaker, 21 man Kon. Marine.

**Passagiers met bestemming Aruba:**

Mevr. C. Snijder, mej. S. Arlaud. mevr. G. van der Velde-Bak en 3 kinderen, hr. en mevr. L. M. Kaerenhout-Vijbers, mevr. M. L. Nijsen-Herwijn en 3 kinderen.

## Russische opdracht voor Homaldtswerke te KIEL

Kiel. — Volgens een bekendmaking van het ministerie van economische zaken van Sleeswijk-Holstein hebben de Homaldtwerke te Kiel van de Sovjet-Unie opdracht ontvangen voor de levering van installaties voor drie walkokerijen en twaalf fabrieksschepen voor de visserij.

De waarde van deze bestellingen bedraagt meer dan honderd miljoen Duitse mark.

De Holwardtswerke hadden reeds opdrachten van de Sovjet-Unie ontvangen voor de bouw van 24 fabrieksschepen voor de visserij.





## Columbus Bay-Choir komt niet

Willemstad. — Naar wij hedenmorgen vernemen, heeft de leider van het Columbus Boychoir uit Princeton, New Jersey, telegrafisch medegedeeld, dat het koor niet naar Curaçao kan komen. Dientengevolge gaat de uitvoering van a.s. maandag niet door.

## Het verkeerde verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling had gisteren drie lichte aanrijdingen te behandelen. Gistermiddag had op Berg Altena een ketting aanrijding plaats waarbij drie autos waren betrokken. Doordat de bestuurder van een autobusje inplaats van op zijn rem te trappen op zijn gaspedaal trapte botste hij tegen een ander autobusje op, dat tegen een personenauto aanreed. De schade bedraagt ƒ 500,—.

## AGENDA

**West-End, Roxy en Cinelandia; zie advertenties elders in dit blad.**

**Caribe.**
„Kate la Cuatrera y la cuadilla del Dalton" zaterdag 5 oktober om 6.30 n.m.
Ambassador's Daughter zaterdag 5 oktober om 8.00 n.m.
„Case of Diamond Annie" zondag 6 oktober om 6.00 n.m.
„Hot blood" zondag 6 oktober om 8.00 n.m.

**Cur. Camera Club.**
Feestavond in het Landhuis Brakkeput. aanvang. 20.30 uur.
dinsdag 8 oktober bijeenkomst waar men zal spreken over de ingezonden werken van 24 september, in het Jeugdgebouw van de Protestantse Gemeente. aavang 20.30 uur.

**Wachtdienst Apotheken.**
**Dit week-eind zal botica Excelsior de wacht houden op Punda, en op Otrabanda botica Coromoto.**

**Wachtdienst C.P.N.**
Dit week-eind heeft de heer W. van Buren de wacht op de Pletterij.

**Begrafenisverloven.**
Dit week-eind is de hulpambtenaar E. M. Naar Gasthuisstraat 18 belast met de afgifte van verloven tot begraven.

**WAAR HALEN WIJ BENZINE**
Dit week-eind zijn de navolgende gasoline-stations geopend:
Servicenter — Cas Coraweg
Bakhuis — Berg Altena
Winkel & Zonen — Ria Canario
Winkel & Zonen — Hendrinkplein
v. d. Mark — Cas Chikito
Scheidelaar — Mundo Nobo

**Gouv. Geneeskundigen:**
**In het Staddistrict:**
Dr. J. E. Loe, Plantersrust 7, tel: 23243.
**In het 2de district:**
Dr. P. E. Nassy. Klein Kwartier 196. Tel. No. 35046.
**In het 3de district:**
Dr. G. F. Lubliek, Mahoema Tel: No. 43126

**WIT-GELE KRUIS**
Zuster Caprino tel. 23526
Zuster Veeris tel: 35747.
Kantoor: tel. 23773
Nachtzuster: Zr. Yankey tel. 11442

## EMMASTAD

**C. P. I. M.**

**WACHTDIENSTEN**

**Telegram Afdeling:**
Van 7.00 — 18.30 tel. 2307
Van 18.30 — 7.00 J. H. Dee. tel: 4467—2307
b. g. g. tel: 2400

**Personeel Afdeling:**
G. W. Overdijkink, Beatrixlaan 7, Rio Canario tel: 3412
B. g. g. nad inl. tel: 2400

**Materialen Afdeling:**
H. C. Engelsman: tel: 4504

**Geneeskundige Dienst:**
Dr: Podvinec tel: 2624
b. g. g. tel: 2409

**Weekendwacht Suffisant:**
Gedurende Fdit weekend zal in dringende gevallen de heer H. M. van Delden kunnen worden opgebeld onder no: 0—43188
B. g. nad. inl. tel: 2400

**C. S. M.**

**Rederij:**
Zat. E. v. d. Werf tel: 3101
Zond. G. H. van Leeuwen tel: 2054

**Scheepsagentschap:**
Van 7.30 — 18.00 tel: 2458—2551
Van 8.00 — 8.00 E. v. d. Werf tel: 3101
Van 8.00 — 8.00 G. H. van Leeuwen tel: 2054

**Dok Afdeling.**
Van 12.30 — 17.30 tel. 2276—2098 G. Kreffer
Van 17.30 — 7.30 H. Ruyterberg tel: 3938

**Theater Asiento:**
„Love Lottery"
Zond „Deep in my heart"
Toegang uitsluitend voor leden en introducees

## J.P.F. - NIEUWS

Willemstad. — Van het JPF front vernemen wij dat er op as. Zondagmorgen met het lijnvliegtuig van de KLM, de beschermheer Chon CAI WINKEL in gezelschap van de hr Ro Bos Verschuur, ondervoorzitter van JPF, naar Suriname zal vertrekken voor een 14 daags bezoek en dat Chon Cai als gast van de Surinaamse regering zal zijn. Dit nieuws zal zeker zeer grote vreugde verwekken bij de vele JPF leden alsook vele Surinamers voor wie Chon Cai een goede bekende weldoener is geweest vooral in de moeilijke jaren toen de eerste Surinamers hier kwamen etc. De vereniging JPF heeft het toen dan ook juist bezien toen zij de uitnodiging deed aan Chon Cai bij haar 15-jarig bestaan om een bezoek te brengen aan Suriname. Zoals bekend heeft ook dergelijke uitnodiging plaats gehad door de zuster vereniging Suriname te Aruba aan haar beschermheer de gezaghebber Kwartsz, die intussen al geweest is en wiers slides etc. getuigenis zijn geweest van het mooie en gastvrije Suriname. Chon Cai zal een niet al te druk programma hebben maar reeds staan bezoeken op het programma naar Nickerie Moengo, Brokopondo, Albina en enige andere plaatsen, waardoor hij kennis zal maken met het binnenland. Het is de wens van alle JPF-ers en Surinamers die Chon Cai kennen dat Chon Cai een prettige tijd in Suriname zal hebben en terugkomen zal met de beste indrukken van een land wiers vele zonen hem op de een of ander manier een dankbaar hart toedragen voor het vele goede dat hij gedaan heeft. Ook de Amigoe wenst Chon Cai een prettige reis en tijd toe.

## De lening

(Vervolg van pag. 1)

oordeling van de Antilliaanse regering staat.

Indien het niet mogelijk zou zijn bij het aanbreken van de aflossingstermijn van de lening, het equivalent daarvan op de Nederlandse kapitaalmarkt tegen een matige rente onder te brengen en dus meer rente zal worden betaald, dan wordt de mogelijkheid van een economisch rendement naar het oordeel van de minister toch nog niet problematisch. De mogelijkheid bestaat immers om b.v. de tarieven van het water te verhogen. Slechts een kleine verhoging zal bij een verhoging van de rente noodzakelijk zijn.

Het nutriculture tuinbouwbedrijf op Curaçao dat in de oorlog door de Shell is opgezet en geleid, is na de oorlog door deze maatschappij niet voortgezet, omdat zij er toen geen behoefte meer aan had. Dit is niet gebeurd omdat dit project mislukt zou zijn.

De op dit gebied deskundigen hebben goede hoop, dat het voorgenomen project zal slagen. De tropische afdeling van de landbouwhogeschool te Wageningen is geen advies gevraagd. Bij nadere informatie is meegedeeld, dat die afdeling niet beschikt over praktijkdeskundigen.

De openbare behandeling van het wetsontwerp door de Tweede Kamer is vastgesteld op dinsdag 8 oktober.

## Herziene Winkler Prins-atlas

(Van een bijzondere medewerker)

Het verhaal gaat, dat prins Von Bülow, die met de Italiaanse prinses Camporeale was gehuwd, te Fasano door zijn echtgenote de vraag werd gesteld, of zij nu de Tyrrheense dan wel de Adriatische Zee voor zich zagen en dat hij toen geantwoord zou hebben: „La géographie c'est la science des postillons". Wij weten niet, of de prins en de prinses zich altijd in het Frans met elkaar onderhielden, maar wij weten wel, dat de aardrijkskunde al lang heeft opgehouden de specialiteit te zijn van de postiljons. Van praktisch iedereeen wordt tegenwoordig de toepassing verwacht van de kennis en de vaardigheden, die, steeds minder adequaat, onder de naam „aardrijkskunde" worden samengevat.

Vrienden en verwanten emigreren naar gebieden, waarvan hun voorouders niet eens de naam kenden. Iedere dag meldt de krant ons gebeurtenissen uit plaatsen en plaatsjes, waarmee wij op de een of andere manier vertrouwd moeten zien te raken, omdat wat dáár gebeurt vaak ook ons raakt.

De aarde krimpt ineen onder het net der communicatiemiddelen, waarmee de techniek haar steeds dichter en hechter bekleedt. De elektriciteitscentrale te Ust-Kamenogorsk, de Papoea's op het eilandje Owi en de woestijn van Nevada trekken onze aandacht. Waar liggen die plaatsen, hoe zien die mensen eruit? De aardrijkskunde is de specialiteit van de moderne mens geworden, niet meer van de beperkte groep der postiljons. Vandaar, dat de atlas, de Nederlandse atlas, zo'n kostbaar bezit is.

De N.V. Uitgeversmaatschappij „Elsevier" heeft een tweede druk uitgegeven van de bekende „Winkler Prins Atlas". Sinds Willem Janszoon Blaeu hebben de Nederlandse uitgevers op het punt van atlassen een reputatie. De nieuwe „Winkler Prins" draagt tot die faam zeer beslist bij. De provinciekaarten van Nederland en België zijn aan het kaartenmateriaal van de eerste druk toegevoegd en de reeds bestaande kaarten zijn herzien en bijgewerkt. Bijzondere aandacht verdient het compendium, waarin de samenstellers alle „weetbaarheden" van de „oude" aardrijkskunde hebben samengevat en waarin zij bovendien op bewonderenswaardige wijze aandacht schenken aan de uitbreidingen, die het begrip de laatste decennia heeft ondergaan. Ook de beschrijving van landen en volkeren is een doorwrocht geheel. „Elsevier" heeft met deze tweede druk van de „Winkler Prins Atlas" een bijzonder degelijk stuk werk, geheel van Nederlandse oorsprong, afgeleverd. Wie het er zonder meent te kunnen stellen, weet niet wat hij mist.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van een dochtertje

**MONIQUE**

Mr. H.W.J.M. van der Made
C. van der Made-Schunck

St. Elisabeth gasthuis
Kamer 39 5 Oktober 1957

De Heer en Mevrouw
**F. Mesker-Heidema**
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

**MICHELLE**

Kliniek Curaçao
4 oktober 1957



## VAN HET FILMDOEK

### BEYOND A RESONABLE DOUBT

Een film vol spanning is Beyond a Resonable Doubt.

Tom Garret (Dana Andrews) een verslaggever en schrijver, laat de rechtzaak van een moordenaar de aanleiding voor hem zijn om een boek te schrijven. Om zijn boek te schrijven maakt hij een hele reconstructie van een tweede moord waarvan de dader nog niet gevonden is, maar laat door een verslaggever foto's maken zodat hij altijd zijn alibi kan bewijzen. Hij laat het zo ver gaan dat hij schuldig wordt gevonden en de doodstraf tegen zich hoort uitspreken.

Als de fotos gehaald worden en de verslaggever er mee onder weg is, krijgt deze een ongeluk en overlijdt ter plaatse. De wagen brandt (met de fotos) uit. Garret komt in een benarde positie te zitten. Op het laatste nippertje weet zijn verdediger een overtuigende bewijs te vinden, dat hij onschuldig is en hij wordt vrij gesproken.

Wie is dan de eigenlijke moordenaar? Dat kan men in het Roxy theater hedenavond en morgenochtend en -avond zien.

### CRIME IN THE STREETS

Hedenavond draait in theater Roxy een film, die handelt over de jeugd in de Amerikaanse achterbuurten. Een gevecht tussen twee jeugdbenden ontstaat als een van de bendeleden van Frankie Dane (John Cassavetes) zich in de straat van een andere bende bezighoudt. De jongens van Frankie winnen het gevecht en zien kans om een van hun vijanden mee te sleuren en hem op de bruutste wijze te mishandelen. Zij bedreigen hem met een revolver als hij de grond niet wil aflikken. Dit wordt door een zekere meneer Mc Allister (Malcolm Atterbury) gezien en hij stelt de politie er van op de hoogte. De jongen met de revolver wordt gegrepen en komt in een opvoedingsgesticht. Dit maakt Frankie woedend en hij besluit wraak te nemen. Als Frankie Mc Allister tegen komt en hem een grote mond wil geven, krijgt hij een klap in zijn gezicht. Dit verergert de toestand en Frankie maakt plannen om Mc Allister te vermoorden. De meeste jongens van zijn bende kunnen hiermee niet akkoord gaan, behalve twee en dat zijn, Baby Gioia (Sal Mineo) en Lou Macklin (Mark Rydell). Met zijn drieën zetten ze de val voor Mc Allister open en hij loopt er in. Juist op het ogenblik, dat Frankie de moord wil plegen, komt zijn broertje op het toneel en dan geeft Frankie het bevel om Mc Allister te laten lopen, en wendt zich tot zijn broertje. Hij staat op het punt deze te vermoorden als zijn broertje hem laat zien wat broederliefde is.

„Crime in the Streets" wordt hedenavond en morgenochtend en -avond in theater Cinelandia gedraaid.

## Emotionele eilandsraad-vergadering Bonaire

# Motie tot verlaging van toelagen van de gedeputeerden aangenomen

## *Onderzoek naar echtheid handtekeningen lijst DPB wordt ingesteld*

**Kralendijk. — De eilandsraad van Bonaire heeft in een openbare vergadering verschillende onderwerpen besproken. Staande de vergadering werden nog twee punten aan de agenda toegevoegd, nl. Bespreking motie Democratische Partij Bonaire, die in verschillende kranten verschenen is, en voorstel om een brief naar de Staten te zenden met het verzoek de toelage van de Gedeputeerden te verlagen. Er was grote publieke belangstelling. Toen de gedeputeerden binnen kwamen, werden zij door enkelingen met een zwak handgeklap verwelkomd.**

Er was maar één ingekomen stuk, nl. de brief van de aanvragers van de vergadering. Nadat de brief door de voorzitter voorgelezen was, protesteerde de heer Herrera tegen het feit, dat de heer Chirino naast de leden van de Partido Progresista had plaats genomen. Volgens hem moest ieder fractie apart zitten. De voorzitter zeide, dat de heer Chirino er de voorkeur aan gaf op die plaats te zitten en niet met de rug naar het publiek.

De heer Beukenboom vroeg om voortaan weer de perstafel in de zaal te plaatsen, daar dit de laatste tijd niet meer gebeurt. Enkele leden merkten op, dat er enkele onjuistheden in de notulen voorkomen. Na deze verbeterd te hebben worden de notulen goedgekeurd.

Vervolgens kwam het punt: gebruik maken van voertuigen behorende aan het Eilandgebied aan de orde. De heer Soliano zei, dat sinds de meerderheid van de Raad een motie van wantrouwen tegen de gedeputeerden heeft ingediend, hij het niet verantwoordelijk acht dat deze mensen doorgaan met het gebruiken van eigendommen van het eilandgebied. Hij diende een motie in om hen het gebruik van deze voertuigen te ontzeggen. De heer Herrera kwam op voor de gedeputeerden en zei o.a., dat de gedeputeerde als zij vier jaar kunnen blijven, zoals de eilandenregeling zegt, zij ook de auto kunnen gebruiken. De heer Soliano zei, dat zij een auto konden huren of een eigen auto nemen en kilometergeld declareren. De voorzitter vond echter, dat dit duurder zou uitkomen. De motie werd vervolgens in stemming gebracht en met 5 stemmen voor en 4 tegen aangenomen. Gedeputeerde Abraham zeide, dat deze motie hem niets kon schelen, de auto zou toch rijden.

Het vierde punt van de agenda had betrekking op de garage en de werkplaats van Openbare Werken. De heer Soliano zei van mening te zijn, dat deze plaatsen gesloten moeten worden in het belang van het eilandgebied, en kwam met een motie om binnen korte tijd tot sluiting over te gaan. Hij vroeg verder een accountantsonderzoek in deze kwestie, in het belang van Bonaire en van de betrokkenen zelf. De heer Herrera protesteerde heftig tegen het sluiten. De heer Beukenboom vroeg zich af waar tractoren en andere machines gerepareerd werden voor er een garage bestond. Toen er gesproken werd over aankoop van ijzerwaren en andere materialen, zei de voorzitter, dat hij in een volgende vergadering precies zal weten te zeggen hoeveel geld hiermee gemoeid is.

Ged. Abraham zei, dat het Bestuurscollege bij een zaak gekocht heeft en niet bij een gedeputeerde. Spreker gebruikte daarbij een minder net woord, hetgeen de heer Beukenboom aanleiding gaf om te zeggen, dat de woorden van Abraham laag bij de gronds zijn. Hij verzocht om de vergadering op een hoog niveau te willen houden. Het werd rumoerig op de tribune en de voorzitter moest met ontruiming dreigen. De motie werd in stemming gebracht en aangenomen met 5 stemmen tegen 4.

Het voorstel van de heer Soliano tot wijziging van de Eilandsverordening van 29 september 1953 No. 5, werd na enkele discussies naar de afdeling verwezen.

Het punt Schoolvoeding kwam hierna aan de beurt. De heer Beukenboom brak een lans voor de kinderen en vroeg om allen die van de voedinglijst geschrapt werden er weer op te plaatsen, alsmede een neutrale commissie te benoemen, die dan zal uitmaken welke kinderen werkelijk die steun nodig hebben. Voorzitter zei, dat het voorstel niet acceptabel is om de eenvoudige reden dat er geen geld is. Een aanvrage aan de Regering om het crediet van Schoolvoeding met *f* 10.000 te verhogen, kon de Regering niet toestaan. De heer Herrera zeide het eens te zijn met de heer Beukenboom en stelde voor om Staten en Regering *f* 20.000,— te vragen, zodat men tegemoet kan komen aan de wensen van de P.P.B. fractie en zijn eigen fractie. De heer Soliano antwoordde, dat zijn fractie het voorstel van de heer Herrera zal steunen, indien de heer Herrera voor zijn motie stemt om de toelage van de gedeputeerden te verlagen, en het bedrag, dat gespaard wordt te gebruiken voor schoolvoeding. De heer Herrera zei, dat hij zich kan voorstellen dat geld van andere posten geschrapt kan worden voor de schoolvoeding maar niet van de toelage van de gedeputeerden. Spreker vond het een blamage dat de gedeputeerden zo'n bagatel verdienen. De motie van de heer Herrera werd vervolgens met 5—4 verworpen.

Bij de bespreking over publieke orde en rust vroeg de heer Chirino aan de Voorzitter, om in zijn hoedanigheid van Hoofd van Politie, aandacht te willen schenken aan het feit, dat tijdens contactavonden van een zekere Partij, onverantwoordelijke elementen het vreedzame en goedaardige Bonairiaanse volk ophitsen.

De Voorzitter antwoordde, dat het niet zo'n vaart zal lopen, doch dat iemand, die zich bedreigd voelt naar de Politie kan gaan, waarna een onderzoek ingesteld zal worden.

Over het achtste punt, het arbeidersrouleersysteem, werd lang en veel gepraat. Alleen arbeiders, die in de kas van een zekere Partij bijdragen zouden werk krijgen. Er werd een motie aangenomen, en deze keer met algemene stemmen, om een commissie samen te stellen bestaande uit vier leden van de Raad, die maatregelen zal nemen om een einde te maken aan deze ongezonde toestand in het rouleersysteem. Als leden van deze commissie werden benoemd S. G. Soliano, Ch. A. J. Beukenboom J. B. Martis en F. C. A. Chirino.

Men ging nu over tot de bespreking van de motie, die de Democratische Partij Bonaire aan de Regering en aan de Staten gezonden heeft. De heer Chirino vroeg een onderzoek te willen instellen of alle handtekeningen wel geldig zijn, en of er geen valse op de lijsten voorkomen. De Voorzitter vond het praktisch onmogelijk aan het voorstel van de heer Chirino te voldoen. De heer Soliano steunde echter het voorstel en vroeg om een onderzoek. De heer Beukenboom zeide gehoord te hebben, dat men intimidatie gebruikt heeft. Mensen die niet wilden tekenen werden bedreigd dat zij geen werk en geen ouderdomspensioen meer zouden krijgen. Een motie tot het houden van een onderzoek werd daarna met 5 stemmen tegen 4 aangenomen.

Het laatste punt van de agenda bracht weer heftige woordenwisselingen. Tenslotte werd een motie van de heer Soliano, een brief aan de Staten te zenden met het verzoek de toelage van de gedeputeerden te verlagen, met 5 stemmen tegen 4 aangenomen. Niets meer aan de orde zijnde sloot de voorzitter deze emotionele en motie-volle vergadering.

### Toestand in satellietlanden rijp voor revolutie

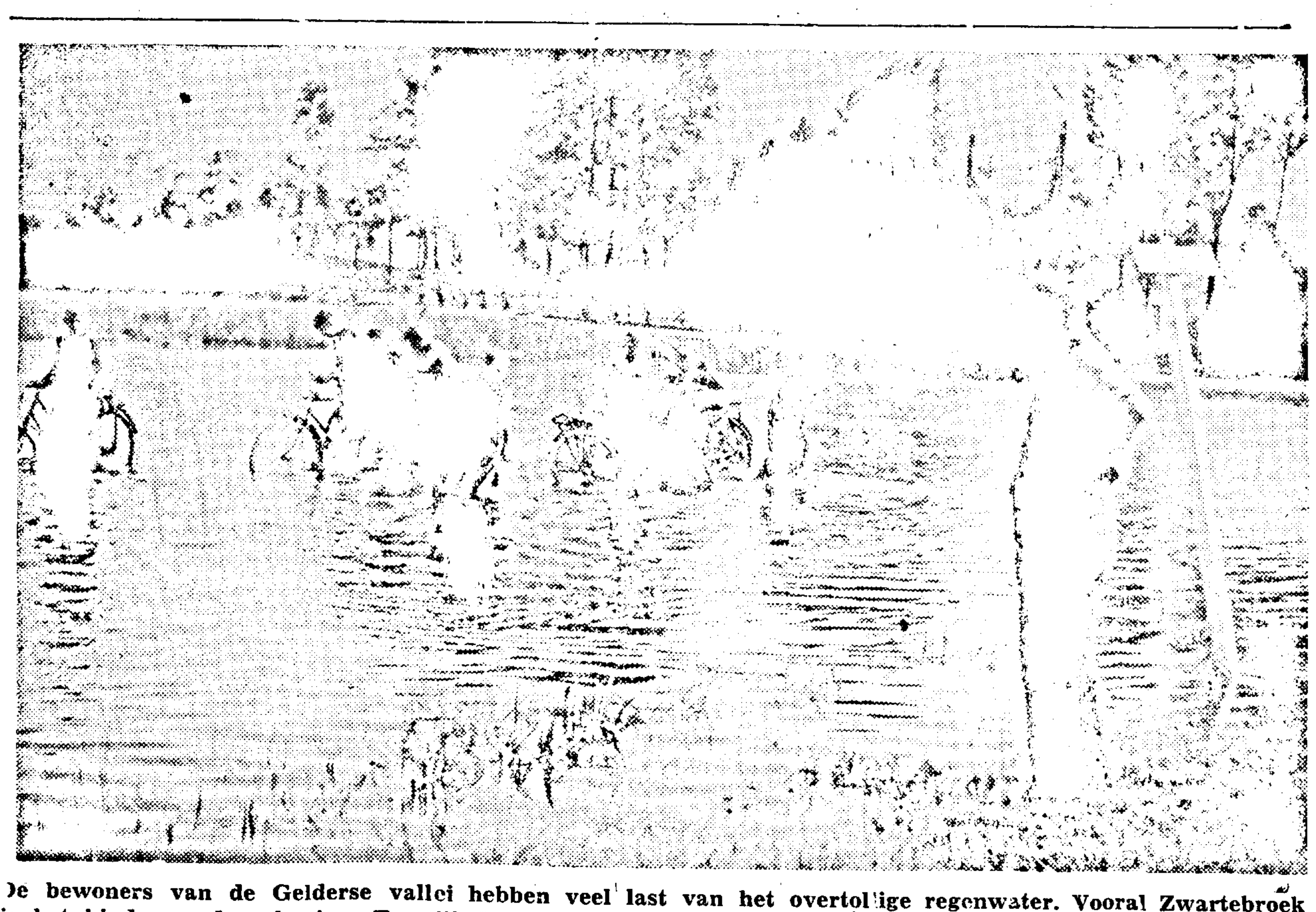
Washington. — De ondervoorzitter van de commissie van de raad van Europa die zich bezighoudt met Oost-Europa, de Nederlander F. J. Goedhart, heeft op een prsconferentie in Washington verklaard, dat „de toestand in de satellietlanden rijp (is) voor nieuwe revoluties". Er moest meer morele en politieke druk worden uitgeoefend om de Oosteuropese landen te helpen „bevrijden".

Hij is met de voorzitter van de commissie, de Zweed Wistrand, in Amerika om te onderzoeken hoe men daar in politieke kringen over deze kwestie denkt. Zij hebben een onderhoud gehad met de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken Herter.

### Italië wil wapens aan Tunesië leveren

Rome. — Naar aanleiding van geruchten dat Italië wapens aan Tunesië zal leveren, werd officieel te Rome verklaard dat deze wapenleveranties nog niet hebben plaats gehad, maar dat de Italiaanse regeringen de mogelijkheden om aan een bestaand, daartoe strekkend verzoek van Tunesië tegemoet te komen, onderzoekt.

Zij heeft ten deze ook contact met de Franse regering gezocht.



De bewoners van de Gelderse vallei hebben veel last van het overtollige regenwater. Vooral Zwartebroek is het kind van de rekening. Terwijl de schoolgaande kinderen zich vermaken door met hun fietsen en uitgerust met kaplaarzen in het water te spelen, kijkt de boer (rechts) triest naar zijn ondergelopen land.

## Overweging

### Met daden

**Volgens Christus' eigen woorden behoort het verspreiden van het geloof, het uitdragen van zijn overtuiging naar buiten, tot het wezen van het christendom: „Wie niet met Mij verzamelt, verstrooit".**

**Een krasse uitspraak, die de veroordeling inhoudt van de opvatting: ieder voor zichzelf en God voor ons allen.**

**Heel vaak zien we dit getuigen voor Christus duidelijker bij de niet-katholieke christenen dan bij de katholieke. Iedere jonge mormoon trekt twee jaar de wereld in om op zijn manier apostel te zijn; en ze moeten gedurende die tijd zelf in hun onderhoud voorzien. De eerste kwaliteit, die ik aanwezig heb geëist in een vrouw om ermee te trouwen — zo zei eens een gereformeerde — is, dat ze wilde getuigen voor Christus. En zie eens naar de vele colporteurs der verschillende secten. Ze kennen vermoeienis noch menselijk opzicht om hun geestelijk waar kwijt te raken.**

**Allemaal fanatici? Allemaal neurotici?**

**Kom kom, dat is geen verklaring. De enig aanvaardbare verklaring is een groot geloof. Geen geloof van mooie woorden, maar van mooie daden**

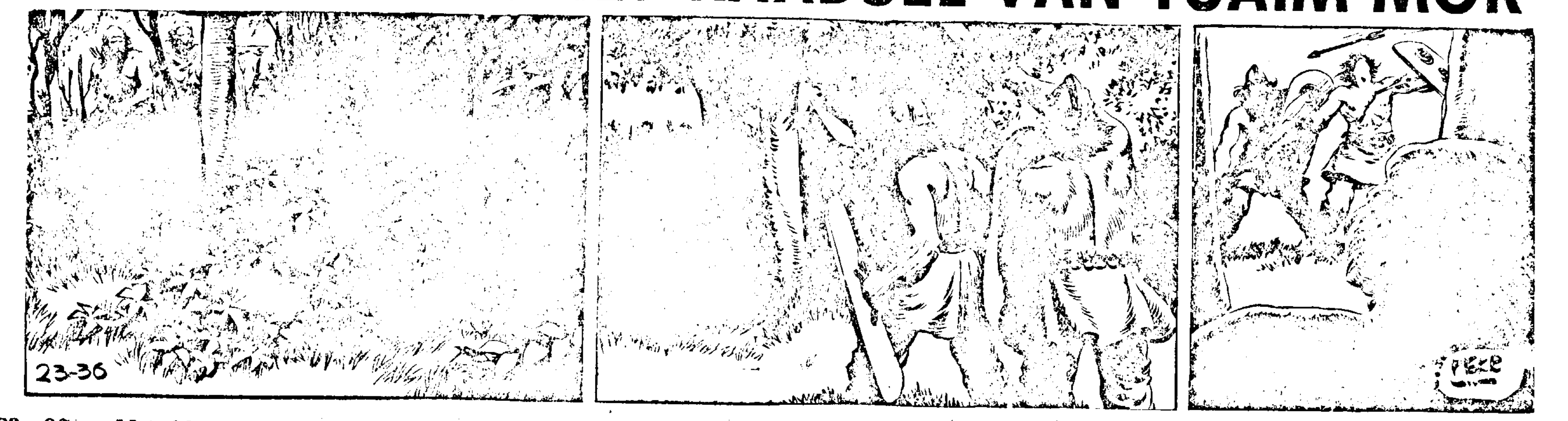
**K.**

### Communisme krijgt wellicht tijdelijk houvast in Syrië

Amman. — Koning Hoessein van Jordanië heeft op een persconferentie in Amman verklaard, dat het communisme misschien in staat zal zijn tijdelijk houvast in Syrië te krijgen, doch de Syrische Arabieren zullen op de duur, gesteund door de rest van de Arabische wereld, hun nationalisme tot gelding brengen.

De koning deelde voorts mede, dat, te zijner tijd het normale parlementaire leven in Jordanië hersteld zal worden. Over het Palestijnse vraagstuk zei hij nog, dat alleen een oplossing aanvaardbaar is die de Arabische rechten volledig herstelt.

## Eric de Noorman: HET RAADSEL VAN TUAIM MOR



23—36 Met kloppend hart beluistert Eric de nadering van zijn achtervolgers. Eensklaps houdt het gekraak en het geritsel in de struiken op. Hij kan niet ver zijn, hoort hij Saran beangstigend diep grommen. Onder die bramenstruiken misschien," moppert de hoofdman. Saran lacht schamper, „Alleen een dwaas zou daar in willen doordringen. Die scherpe doornen steken als messen". De Noorman ondervindt de waarheid van deze opmerking aan den lijve. Maar de geseling van een heel braambos is toch nog te verkiezen boven een van Saran's dodelijke pijlen en hij slaak een zucht van verlichting als Saran zegt: „Kom wij verspillen hier kostbare tijd. „De twee mannen verwijderen zich weer en zodra, hij zich veilig waant kronkelt Eric pijnlijk uit zijn schuilplaats vandaan en rent gebukt in tegenovergestelde richting weg. In de opwinding van de vlucht heeft hij echter geen moment meer aan de twee krijgers gedacht, die door Saran met de twee paarden het bos waren ingestuurd en dit komt hem duur te staan. De twee krijgers opmerkzaam gemaakt door de verwarde geluiden in het bos, zijn op onderzoek uitgegaan en als Eric hun afwezigheid gewaar wordt, is het helaas al te laat om een goed heenkomen te zoeken.

De voorste krijger slaakt een waarschuwende kreet, waarop Saran en zijn metgezel haastig komen toelopen. Wanhopig hoopt de Noorman de knellende banden om zijn polsen los te rukken.

Maar voor de twee krijgers drie passen in hun richting hebben kunnen doen, snorren hem twee pijlen tegemoet. Bliksemsnel ter zijde springende weet de een de pijl nog te ontgaan de tweede achter is minder gelukkig. Bij de Goden", stamelt Eric vol afgrijzen als hij deze krijger — de derde — onder Sarans moordend schot ziet vallen. „Bij de Goden". dit...... dit is het werk van een WAANZINNIGE".



### Brits lamsvlees radio actiever dan N.-Zeelands

Londen. — Wetenschappelijk onderzoek in Engeland heeft aangetoond, dat Brits lamsvlees radio-actiever is dan Nieuwzeelands. Kennelijk is de besmetting van de weiden in England door radio-activiteit als gevolg van de atoomproeven groter dan in Nieuw-Zeeland. De radio-activiteit van het Britse vlees is evenwel niet schadelijk voor de gezondheid.

Gevraagd: een haargroeimiddel voor Moeder Aarde

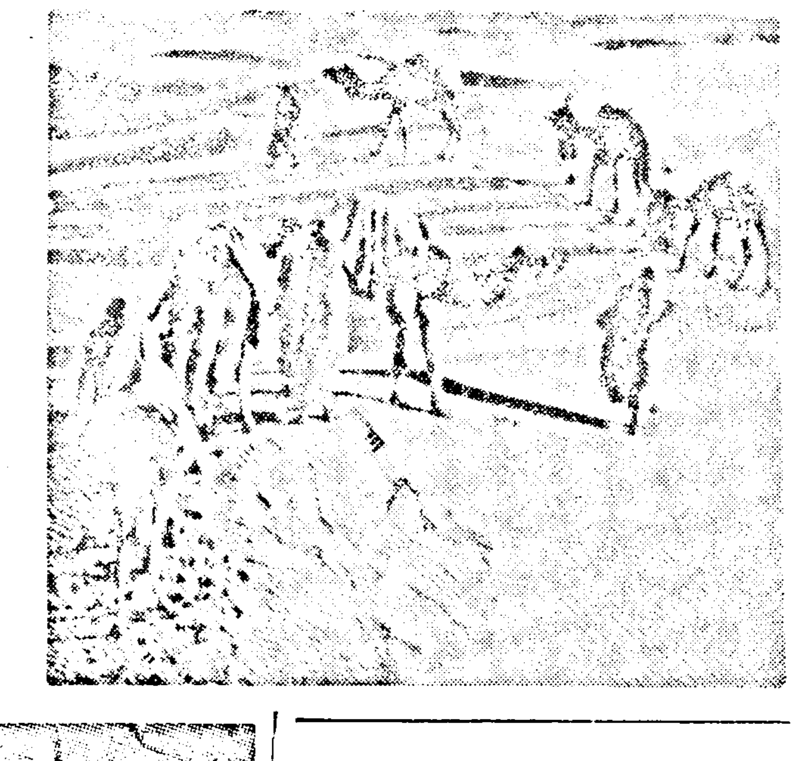
# Het zand bedreigt de wereld

## De erfvijand van de mens is de droogte, niet het water

(Van een correspondent in Rome)

*Het kan u overkomen, dat op een kwade dag de kapper tegen u zegt: Het begint te dunnen op uw kruin. En dan houdt hij een spiegel achter uw hoofd en u constateert en publique, wat u al wist: het begint te dunnen. De duurste middeltjes ten spijt gaat dan de haaruitval voort, men wordt kaal.*

*Een Italiaanse wetenschappelijke expeditie heeft onlangs voor figaro gespeeld en Moeder Aarde de spiegel voorgehouden: zij wordt kaal. In vier van de vijf continenten zijn de kruinen al groot geworden. Australië, Azië en Afrika hebben geschoren monnikenkoppen gekregen en zelfs Noord-Amerika met de merengebieden en 's werelds grootste rivierencomplex kent de „dust pan" en verschrikkelijke woestijnen.*



De Italiaanse expeditie, die onlangs terugkeerde met kostbaar materiaal uit het land van de dorst, uit de Sahara, ontdekte in het hart der woestijnen sporen van een antieke bevolking. Uitbeeldingen op rotsen van gazellen, wilde koeien, olifanten en andere fauna bewezen, dat er eens, duizenden jaren her, plantengroei, dierlijk en menselijk leven mogelijk waren. Toen is daar water geweest en met het water een heerlijk klimaat. In deze gebieden zijn heden de stof- en zandstormen heer en meester. Hun laatste uitlopers reiken tot Italië, waar de vochtige scirocco de Romeinen kriebelig maakt of de droge scirocco, die nog een graadje erger is en na enkele uren in elk huis een poederfijne zandlaag achterlaat.



*In het land van de dorst, de Sahara, heeft een Italiaanse expeditie in het hart der woestijnen afbeeldingen op rotsen gevonden van gezellen, wilde koeien en olifanten, die bewijzen, dat er eens plantengroei, dierlijk en menselijk leven is geweest.*

Het zand bedreigt de aarde. Het is in het offensief. Eens heeft zich door bijzondere omstandigheden ergens het begin van een kruin gevormd, een kleine tonsuur. Toen werden er de nachten ijskoud en de dagen ondraaglijk heet. De daardoor versnelde verwering zorgde voor de eerste massale zandfabricage. Het zand kroop en kruipt voort, het bedekt bossen en velden, dorpen en steden en versmoort het water. Elke vierkante meter, door het zand veroverd, versnelt het proces der verwoestijning.

Op de eens bloeiende Afrikaanse Noordkust verdwenen steden als Leptis Magna en Sabrata onder meters zand. In vroeger jaren bestonden in het Nabije Oosten voor hun periode machtige rijken, waar nu slechts de kameel gezien wordt of een auto de reizigers voert langs ruïnes van tempels en burchten in de eenzaamheid. Yemen, het legendarische rijk van de koningin van Saba, werd woestijn.

De Gobi rukt op. De hoang feng, de gele wind, brengt zand en hitte. Uit de gewesten Siu Yuan en Hing Hsia en zelfs tot onder de muren van Peking trekt in onze dagen de lange karavaan van boeren, die in het Westen of Zuiden zoeken naar land dat bebouwd kan worden. Australië is nauwelijks anders dan een woestijn, de mensen wonen in de groene zoom langs de kusten.

Zeeën verzilten en worden binnenmeren. Het zoutgehalte blijft stijgen, het dierlijk leven erin wordt langzamerhand onmogelijk. Wanneer een krab, de hammarus verschijnt, is dit het teken van de naderende dood. Ook de hammarus verdwijnt en dan rest nog de afdek, een grassoort, die aangeeft, dat weldra de streek een zoutwoestijn zal zijn.

**De wereldbevolking neemt snel toe. Het wordt een eis van zelfbehoud op grootscheepse wijze de strijd tegen het zand te gaan aanbinden. Zo ligt het binnen de kennis en de macht van de mens om grote delen van de Sahara weer bewoonbaar te maken.**

**Onder Noord Afrika, 500 tot 1200 m diep onder de oppervlakte, strekt zich een zee uit. In Zuid Tunesië kent men de „sebke", de zoutmeren, resten van een oude golf. Het gebied ligt iets beneden het zeeniveau. Een verbinding van de Middellandse Zee met dit melancholieke land zou het in een vruchtbare streek kunnen veranderen en reeds een bijdrage leveren tot een verandering van het klimaat, hetgeen een der belangrijkste kwesties is in de strijd tegen het zand. West Europa verdedigt zich tegen, wat men traditioneel de erfvijand noemt, het water. Deze benaming is onjuist: De erfvijand van de mens is de droogte en het kind van de droogte: het zand.**

### Journalist DRIBERG voorzitter Engelse Labour Party

Brighton. — De 52-jarige auteur, journalist en radiospreker Tom Driberg is gekozen tot voorzitter van de Engelse Labourpartij. Hij was ook lid van het parlement voor Labour. Mevrouw Barbara Castle is vice-voorzitter geworden.

### Puerto Rico overweegt gebruik van helicopters

Puerto Rico. — Naar de „Puerto Rico Island Times" meldt, heeft de heer Salvador V. Caro, Directeur van het Havenwezen medegedeeld dat zijn Dienst de mogelijkheid onderzoekt om Puerto Rico te voorzien van een intra-eilandelijk luchttransportsysteem met gebruikmaking van helicopters, zodra deze toestellen met een vervoerscapaciteit van 35 passagiers op een commercieel verantwoorde wijze kunnen worden geëxploiteerd. Vliegtuigbouwers zijn thans bezig te trachten deze soort helicopters verder te ontwikkelen en zij hopen deze omstreeks 1960 op de markt te kunnen brengen. Drie Noord-Amerikaanse steden, t.w. New York, Chicago en Los Angeles, hebben thans een regelmatige helicopterdienst, gebruikmakend van 7-passagiers' Sikorsk-55 toestellen, maar het gebruik en het onderhoud van deze vliegtuigen is zo kostbaar en vereist zulke hoge Regeringssubsidies, dat de Raad voor de Burgerluchtvaart besloten heeft geen vliegcertificaten meer uit te reiken, totdat er een meer economisch verantwoorde wijze van passagiersvervoer per helicopter is uitgedacht.

De verenigings - ziekte in NEDERLAND

## Weduwen en weduwnaars besloten zich te verenigen

**Enschede. — Het driedaagse congres van weduwen en weduwnaren dat in de Twentse schouwburg te Enschede is gehouden, heeft besloten een commissie in te stellen, die een vereniging zal stichten, waarin weduwen en weduwnaren zijn ondergebracht. Deze vereniging zal een blad uitgeven en de aandacht van de regering vragen voor de sociale problemen waarvoor weduwen en weduwnaren zijn gesteld.**

Dit besluit werd genomen na een enigszins rumoerige vergadering. Er werd van vele zijden kritiek geleverd op het verloop van deze vergadering, maar aan het slot bleek men zeer eendrachtig te zijn en werd de gemeentesecretaris van Grevenbicht, die ook de vrijgezellencongressen heeft georganiseerd, gehuldigd. Men zong hem een „lang zal hij leven" toe. Aan het slot van het congres zong de hele zaal „Auf Wiedersehn".

Het volgend jaar zal weer een congres worden gehouden. De heer Greijn zei, dat de organisatie dan beter zal zijn en dat een sterkere nadruk zal worden gelegd op het gezellige karakter van deze bijeenkomst.

### Ook Rusland erkent dat verdediging tegen intercontinentaal raket mogelijk is

Moskou. — De Russische deskundige op het gebied van raketten prof Pokrofsky heeft verklaard, dat de intercontinentale ballistische raket niet het "absolute wapen" is. Het is mogelijk, zei hij, zich tegen een aanval met een dergelijk wapen te verdedigen.

De raket kan de bommenwerper niet vervangen, meent hij. De raket is vooral kwetsbaar, omdat zijn koers na het afschieten niet meer te wijzigen is. Ondanks de grote snelheid van een raket is het met behulp van radar mogelijk, aldus de Russische geleerde koers vast te stellen en tegenmaatregelen te nemen. Het is volgens hem voldoende als men 50 seconden voor het neerkomen van de raket de baan kan berekenen.

(In Amerika heeft men zich ook in deze geest uitgelaten. Daar wordt al aan een geschikt afweergeschut gewerkt).

### Onderzoek naar de oorzaak van hersenverlamming

Chicago. — In Chicago hoopt men door oprichting van een „Hersenbank" een belangrijke mijlpaal te hebben bereikt in het onderzoek naar de oorzaak en de behandeling van hersen verlamming.

De Amerikaanse „Academy for Cerebral Palsy" is de laatste tien jaar in het bezit gekomen van een groot aantal hersenen van mensen die aan ziekte zijn overleden. In samenwerking met enkele particuliere medische instellingen en de geneeskundige dienst van het leger zijn de doktoren thans in de gelegenheid studie te maken van het zieke of beschadigde hersenweefsel, waarbij rekening kan worden gehouden met de klinische geschiedenis van het slachtoffer. Op deze wijze kunnen hopelijk de tekortkomingen in diagnose en behandeling in de toekomst worden vermeden en de verkregen kennis dienstbaar worden gemaakt aan de behandeling van de vele slachtoffers van deze verschrikkelijke ziekte.

### Houdt gebit verband met polio?

Belfast. — Prof. P. J. Stoy van Queens University in Belfast heeft op een medisch congres in die stad verklaard, dat het niet uitgesloten is dat de ontvankelijkheid voor kinderverlamming samenhangt met de toestand van het gebit.

Tijdens de polio-epidemie in Cork is gebleken, dat van een aantal kinderen die door de ziekte waren aangetast, 68 procent slechte tanden had. Van een groep gezonde kinderen had slechts 26 procent een slecht gebit.

## Heer Bommel en het Mengeldier



2991. „Ik ben het slachtoffer van afschuwelijk toverwerk!" riep heer Bommel huilerig. „Jij bestaat niet echt — je bent alleen maar de lelijke witte dophoed van Joost, die ik een uur geleden in de vuilnisbak gegooid heb."

„Word nu niet grof", zei het mengeldier sussend. „Dat leidt tot niets. We kunnen beter verder gaan met je mémoires. Kijk eens wat ik hier voor je gevonden heb? Allerlei varia, die je tot gedachten zal brengen. Hier is bijvoorbeeld de pop, waar je als knaap mee speelde. Ollie, jongen, zei je goede vader altijd, je bent te oud voor poppen; maar daar stoorde je je niet aan, weet je nog wel?"

Heer Bommel staarde naar het oude speelgoed en er kwam een blik van vertedering in zijn ogen.

„Ach ja, die oude tijd", zuchtte hij. „Die was toch wel mooi — zonder zorgen en toverwerk en zo".

„Daar wilde ik je hebben", hernam de ander. „Het leven is een bonte mengeling, Bolliebé. En wat geeft het eigenlijk, of je slot een beetje verandert zo nu en dan?"

„Ja, wat geeft dat eigenlijk?" herhaalde heer Ollie, met de hand over zijn voorhoofd strijkend. Doch toen kwam zijn boosheid weer terug.

„Het geeft een hele boel!" riep hij uit. „Waar is mijn mooie studeerkamer? Waar zijn de boeken en papieren, die Joost heeft opgeborgen?"

„Daarvoor moeten we boven zijn", sprak het mengeldier, op een soort wenteltrap toelopend. „Joost heeft die dingen in de toren gelegd".

Op dat ogenblik bevond Joost zich al een heel eind van Bommelstein af. Hij had besloten om voorlopig zijn intrek bij een ongetrouwde zuster te nemen, die in een naburig dorp woonde. De weg was lang en zijn bagage was zwaar, zodat de vermoeide bediende het warm begon te krijgen, ondanks het frisse weer. Hij nam zijn hoed af om zich het voorhoofd wat te verfrissen — doch toen bleef hij plotseling getroffen staan.

„Hé!" mompelde hij. „Ik zie daar, dat ik mijn zwarte bolhoed op heb — en dat, terwijl ik een fraaie, witte bezit! Die heb ik vergeten! Maar dat is toch te mal, als men mij toestaat".

### Surinaams Nieuws

Paramaribo. — Op het departement van algemene zaken had een onderhoud plaats tussen de zg. Brokopondo commissie en de Alcoa. De laatste was vertegenwoordigd door de heren Streepey, Fawcett, Cherin en Healey.

# Lichte muziek op zwarte schijven

### Variaties in jazz

Uit het jazzrepertoire, dat in de laatste tijd van de persen is gekomen en weer alle stijlen vertoont van de klassieke New Orleansmuziek tot en met de meest progressieve moderne composities, hebben wij een gevarieerde keus gemaakt. Op *Coral 33 toeren nr. 96007 LPC* is de blanke big band van Woody Herman aan het werk. Zij speelt een achttal blues, waarvan er verscheidene worden uitgevoerd naar het min of meer traditionele patroon en andere een meer moderne zetting hebben gekregen, waarbij de mogelijkheden van een big band in de contrastwerking tussen een volle koper-„sound" en fijn afgewerkte solistische improvisaties met vakmanschap en verve zijn uitgebuit. Het zijn alle opnamen, die dateren uit de jaren 1937-1940 en ze ademen de typische sfeer uit die tijd. Een paar blues worden door Woody gezongen, expressief en sfeervol, ofschoon hij toch — uiteraard zouden wij haast zeggen — het karakteristieke negroïde accent mist. De plaat, die „Blues on parade" heet, heeft een prima weergave.

Voordat de zogeheten West Coast Jazz als een nieuwe stijl werd aangekondigd, was men in de Californische contreien al lang met de jazz vertrouwd, ook al was dat dan een andere jazz, namelijk de dixielandmuziek, die er met name door mannen als Kid Ory en Jelly Roy Morton was geïntroduceerd en die thans nog springlevend wordt gehouden door het uit film- en radiostudio-musici samengestelde ensemble, dat luistert naar de naam „Rampart Street Paraders". Via het *45 toerenplaatje 429192 BE* van Philips, voeren zij met een verende vitaliteit de nummers „My monday date", „After you've gone" en „I'm gonna sit right down and write myself a letter" uit, waarbij het — à la Beiderbecke — romantisch getinte gitaarspel van George van Eps en de bronzen trombonetoon van Abe Lincoln naast nog andere gave soli van een rechtgeaarde muzikaliteit en een puike techniek getuigen.

Lionel Hampton mag zich dan vaak geen snars aantrekken van het feit, dat een oprechte muzikaliteit en een opgelegde showbusiness elkander maar moeilijk verdragen, wanneer men luistert naar het *45 toerenplaatje* van *Philips nr. 421028 BE*, dan zal men opnieuw moeten erkennen, dat Lionel, ondanks alles, onmiskenbaar een groot talent heeft, dat zich regelrecht manifesteert in de grandioze techniek, waarmee hij de vibrafoon hanteert, in zijn even dartele als beheerste muzikale fantasie en niet op de laatste plaats in de klare dynamische expressie van zijn spel. Het interessante en ook leerzame van dit onderhavige plaatje is, dat het een viertal nummers bevat, waarvan de grondmelodie bekend is, hetgeen het de luisteraar gemakkelijk maakt, de improvisaties en variaties te volgen. Het zijn „It's a long way to Tipperary", „La vie en rose", „Olee dolee doff" en „Toen onze mop een mopje was". Vooral het eerste nummer heeft ons bekoord.

Tenslotte: Julian „Cannonball" Adderley (Cannonball is een „veredeling" van Julians bijnaam „kanibaal", die hij in zijn schooljaren wegens zijn fenomenale eetlust verwierf), de neger-altsaxofonist uit Tampa in Florida, die acht jaar respectievelijk trompet, altsax, clarinet, tenorsax en fluit studeerde, doch zich op de *EmArcyplaat 36043* hoofdzakelijk beperkt tot de bespeling van zijn voorliefde, de altsaxofoon. Men vindt in zijn speelwijze de stijl terug van Charlie Parker en Benny Carter, doch hij is, met name in de langzame nummers, minder abstract in zijn melodievoering. De bebopatmosfeer, die nogal jachtig en nerveus de snelle nummers op deze plaat kenmerkt en ondanks de intelligentie, waaruit Adderley zijn inspiratie put, vaak koud en leeg aandoet, krijgt warmte en sfeer, een meer tastbare klankkleur in de werkjes met een bezadigder tempo. Verscheidene duetten, die Julian met zijn broer-trompettist Nat speelt, roepen waardering en bewondering op. Intussen is het, ons althans, nochtans niet meegevallen, de hele plaat lang geïnteresseerd en geboeid te blijven beluisteren.

### Marsen en Mantovani

Amusements-, mars- en dansmuziek blijven er ook te kust en te keur. Wij kozen de volgende platen uit. Vooreerst het *45 toerenplaatje HX 1035* van *Telefunken* met vier met zorg, pit en militaire allure uitgevoerde bandwerkjes door onze vaderlandse luchtmachtkapel, kennelijk met vaste hand geleid door Nederlands jongste dirigent, de 1e luitenant H. F. W. van Diepenbeek. Intussen toont sergeant Krijt in de Trafalgar Mars, dat hij op zijn trommel weg weet. De andere nummers op deze fleurige marsplaat zijn Strike up the band, Sons of the brave en — à la Glenn Miller — Johnny Peel. ✪ Op *Telefunken UX 4717*, ook een 45 toerenschijfje, is prima gedisciplineerd koperspel te beluisteren in vier foxtrots — Honky Tonky Dudel, Pfeif blues, Risibisi en In babdedura — ... met Duitse ... gegeven door de big band van Günter Fuhlisch. Strakke, maar ook zeer zeker sfeervolle dansmuziek. ✪ Bijzonder interessant zijn de verrassende effekten van Michel Legrands compositorisch talent in diens interpretaties van het vijftiental Franse werkjes, die zijn gegroepeerd in de Philips *langspeler P 77304 L*, onder de titel „Bonjour Paris". Er behoren o.m. de nummers La goulante du pauvre Jean, French Cancan, Parlez-moi d'amour en Les lavandières du Portugal toe. Maar ze klinken, evenals trouwens alle andere werkjes, volkomen nieuw, modern, gedurfd vaak van orchestratie, pikant van sfeer. Een plaat waar men geboeid naar luistert. ✪ Minder afwisselend van toonkleur, maar daarom niet minder bekoorlijk is de *33 toeren Capitolplaat T 733*, waarop het orkest van Les Baxter via niet minder dan twaalf nummers met klanken het exotische landschap van de Caraïbische eilanden schildert, wanneer dat door het maanlicht wordt overgoten. Muziek, die de huiver van de jungle, de weelde van de orchideeën, de zwoelheid van de voorbije dag en de zachtheid van de tropische nacht gestalte geeft in pakkende hooggestemde klanken van violen en fluiten tegen het met temperament en levenslust geladen ritme van latijns-amerikaanse slaginstrumenten. ✪ Mantovani houdt het bij de romantische muziek. De jongste plaat van zijn orkest — *Decca 33 toeren LK 4154* — is er weer vol van. Zijn theaterorkest is uitgebreid met twee vleugels, waarachter de Poolse pianist Rawicz en zijn Weense collega Landauer met geschoolde perfectie en brede zwier de klavierpartijen vertolken van het filmisch muziekrepertoire, dat achtereenvolgens vermeldt: Warschau concerto, Serenate d'amore, The dream of Olivers, The legend of the glass mountain, Story of three loves en de Cornish Rhapsody. Een Mantovaniplaat en dat wil ook nu weer zeggen: Met uitgebalanceerde zorg en haarfijn zingende violen uitgevoerde muziek, bijzonder melodieus, een tikkeltje zoet gestemd, een weldaad voor teerbesnaarde zielen.

### Gezang en gecroon

Over naar het internationale college van vocalisten. „The Platters" openen de rij. Met twaalf nummers — van In the still of the night tot en met Temptation en I don't know why — op de langspeler **MG 20216** van het label **Mercury**. Twaalf nummers, die minder emotioneel zijn dan „Only you" of „My Prayer". Het had de plaat geen kwaad gedaan, geloven wij, wanneer dit jongste en vrij bezadigde repertoire van The Platters door een wat pittiger song zou zijn afgewisseld. Intussen kunnen „The Platters"-liefhebbers hun hart flink ophalen. Het mannenkwartet (met als dankbare aanvulling de zangeres Zola Taylor), dat zich in een jaar tijds tot op de bovenste trede van de zangsterrenladder zong, blijft op peil. ✪ De Andrews Sisters blijven dat trouwens ook. Ze zingen op **Capitol 78 toeren nr. 3707** prettig fris, maar terwille van de show met een vleugje snik-accent de foxtrot „Give me back my heart" (Logisch die snikjes, nietwaar?) en de Engelse wals „Stars Stars", waarbij het orkest van Billy May in een illustratieve begeleiding een passend koperkleurtje legt. ✪ Wie gecharmeerd is op het meer hese croon-werk kan bij Al Berry terecht, die met wat „sentimental growl" op **His Master's Voice 5007, 45 toeren**, de „King of the blues" bezingt en — ondanks alles — in het tweede nummer vraagt: Don't call me fool. ✪ Van Lonnie Donegan, de folksinger in het zogenaamde skiffle-genre hebben we toch wel beter werk gehoord dan de vier nogal lawaaierige nummers



JULIE LONDON

(Lost John, Stewball, Bring a little water Sylvie — en — Dead or alive), die op **Nixa 45 toeren NEP 24031** zijn uitgebracht. Over wildwestelijke dynamiek intussen niet te klagen, maar men moet er van houden. ✪ **London** maakt uitgebreid reclame met de „Calendar girl". De firma heeft Julie London twaalf maal op de hoes afgedrukt, waarbij de arme Julie terwille van dezelfde reclame alle twaalf maanden even luchtig gekleed diende te zijn. Overigens is deze mogelijk wel pakkende, doch eigenlijk wel goedkope blikvangerspolitiek in tegenspraak met de inhoud van de plaat. Julie zingt namelijk goed. Zeer beschaafd zelfs, ook wanneer er „jazzy"-spirit van haar gevraagd wordt. Haar tekstschildering, alle seizoenen door — Julie zingt een passende song voor iedere maand — doet oprecht en sympathiek aan. Haar dictie daarenboven is perfect. De tekst is woord voor woord te verstaan.

Tenslotte zij de jubileumplaat vermeld, die **Philips (nr. P. 13043 R)** heeft gewijd aan René Sleeswijks Nederlandse revue, waar „al 20 jaar muziek in zit" en welke plaat aan de ene zijde Willy Walden en Piet Muyselaar, c.q. juffrouw Snip en Snap aan het woord laat in een geestige duo-conference en aan de andere kant een selectie laat horen van de revueliedjes, die in die twintig jaar ten beste werden gegeven en waarvan met name genoemd mogen worden: Het lied van de oude piano, Kleine modiste, De koe op zolder en Als op het Leidseplein de lichtjes weer gaan branden. Medewerkenden aan deze plaat zijn behalve Snip en Snap: Teddy en Henk Scholten, Bert van Dongen, het revuekoor o.l.v. Bep Ogterop en het versterkt revueorkest onder directie van Bill Stanford. Een souvenir-plaat voor speciale liefhebbers; voor de anderen een oergezellig intermezzo op een borrelavondje. Wat niet zeggen wil, dat de plaat zonder borreltje niet zou smaken.

TAN GO

## PANIEK

DOOR C. BAUER

60

Hij stond toen juist Hendrik VIII van alle kanten te bekijken. Kort voor sluitingstijd liep ik nog even door de zalen en toen zag ik dat mijn collega Scott Andrews met het oude heertje in gesprek was geraakt. Ik nam er verder geen notitie van en ik zou het misschien nu al weer vergeten hebben, als ik ze toevallig niet een half uur later samen in de auto van Andrews had zien stappen en wegrijden. Dat is allemaal nog niet zo vreemd, zult u zeggen. Maar het gekke is dat ik er op zou durven zweren dat ze hooglopende ruzie hadden. Ik meende zelfs te zien dat Andrews dat heertje tegen diens zin in de auto duwde en toen hard met hem wegreed. Op dat ogenblik dacht ik bij mezelf dat ik het wel verkeerd gezien zou hebben. Maar toen ik straks van het museum wegging, was Andrews nog steeds niet terug. Zoiets doet hij nooit... hij zegt het altijd van te voren als hij wat langer wegblijft en dat heeft hij deze keer niet gedaan. Bovendien was hij zeer waarschijnlijk niet van plan zo lang weg te blijven, want gisteravond kwam zijn verloofde op bezoek. Ze zei dat ze met Andrews had afgesproken dat ze om acht uur zou komen. Om haar niet ongerust te maken, hebben we haar maar gezegd dat Andrews plotseling voor een belangrijke zakelijke opdracht weg moest en dat hij niet wist wanneer hij zou terugkomen. Vanochtend belde ze op of hij al terug was. We hebben haar nog weten te sussen, maar dat kan zo niet blijven doorgaan, dat begrijpt u wel...... Ik vond dit alles toch wel belangrijk genoeg om u even te komen vertellen."

„Het hoeft natuurlijk nog niets ernstigs te zijn," zei Brennan luchtig, „maar het kan toch geen kwaad dat u het even bent komen vertellen.

Kunt u mij een zo nauwkeurig mogelijk signalement van meneer Andrews en dat oude heertje geven?" Terwijl hij werktuiglijk de gegevens noteerde, dacht hij koortsachtig na. Dat oude heertje was natuurlijk Shane. Brennan kende die vermomming. Ze hadden dus kans gezien Shane te verdonkeremanen, maar was het werkelijk gebeurd op de manier zoals Averill vertelde? Waarschijnlijk verkeerde men aan het museum in de veronderstelling dat Shane's tocht in vermomming naar het museum op het politiebureau bekend was en dat men hem zou gaan zoeken als hij niet terugkwam. Daarom moest er natuurlijk een verhaal worden verzonnen om de aandacht van het museum af te leiden. Zou Andrews inderdaad kans hebben gezien Shane in een auto te werken en er met hem vandoor te gaan? Dat was hoogst onwaarschijnlijk: er zou heel wat voor nodig zijn om Shane tegen zijn zin in een auto te duwen. Makkelijker zou misschien zijn om Shane ergens in het museum op te sluiten, of erger nog: te vermoorden. Scott Andrews gaat er in zijn eentje vandoor en Averill komt hier even een mooi verhaaltje vertellen. Maar daarmee verklaart Andrews zichzelf tot vogelvrij en Averill komt op rozen te zitten; een verklaring die Brennan ook nog niet kon bevredigen. Er is nóg een verklaring: Averill ruimt zowel Andrews, wiens handlanger hij wel geweest zal zijn, als Shane uit de weg. Met een handig verhaaltje zet hij de politie op het natuurlijk onvindbare spoor van Andrews en zelf draait hij handig tussen de zaak uit.

Brennan overlegde bliksemsnel wat hem te doen stond. Hij besloot grof geschut in stelling te brengen. „Ziezo," zei hij langzaam, opkijkend van het papier waarop hij de signalementen had aangetekend, „ziezo, dat is dát...... nu moeten we maar es kijken wat we daaraan kunnen doen, meneer...... eh...... Hendricks......" Zijn knie rustte tegen het knopje van het rode lichtje boven zijn deur en zijn rechterhand verdween ongemerkt in de bureaulade. Het bleef een ogenblik stil. Toen glimlachte Averill: „Ik geloof dat u zich vergist, inspecteur......"

„Handen op tafel, Hendricks! En vlug!" snauwde Brennan, die de man tegenover hem naar zijn binnenzak zag grijpen. Hij richtte zijn pistool op hem en drukte op hetzelfde ogenblik met zijn knie tegen het knopje. Vrijwel gelijktijdig ging de deur open. Er stonden twee agenten met getrokken pistool. Hendricks draaide zich half om, zag hen staan en haalde gelaten de schouders op. Zonder iets te zeggen keek hij naar buiten, zijn handen op het bureau.

„Onder dat raam staan drie man, Hendricks," waarschuwde Brennan minzaam, „we hebben rekening gehouden met je capaciteiten op het punt van ontsnappen!" Hij knikte naar de agenten. „Het is misschien veiliger hem even te fouilleren en een paar armbandjes om te doen. Dat praat zoveel rustiger." Brennan's verzoek werd snel en vakkundig uitgevoerd. „Laat ons nu maar weer alleen," zei Brennan, „maar blijf op de gang wachten." De beide mannen verdwenen.

„Vertel dat verhaaltje over dat oude heertje nou nóg es," grijnsde Brennan, „maar deze keer graag in overeenstemming met de waarheid!" De man antwoordde niet en bleef zwijgend naar buiten kijken. „Ook goed!" zei Brennan onverschillig, „je moet het natuurlijk helemaal zelf weten. Maar als iemand ooit een stommiteit heeft uitgehaald door z'n mond dicht te houden, dan ben jij 't wel. De paar jaar, die je nog van vorige veroordelingen tegoed hebt, zijn wel door te komen, maar als je nu dan nog beschuldigd wordt van een drie- of viervoudige moord...... Het zal natuurlijk helemaal liggen aan de jury en aan de rechter, maar zoals ik het bekijk zul je in allebei je handjes mogen knijpen van dankbaarheid als je er met levenslang afkomt. Want je denkt toch zeker niet dat je alle schuld op een zogenaamd onvindbare Scott Andrews zult kunnen afschuiven? Enfin, je moet het zelf weten...." Hij stond op.

„Scheelt het me als ik alles vertel," gromde de man onwillig.

„Ligt eraan," Brennan haalde de schouders op. „als je al die mensen eigenhandig......"

„Dat heb ik niet — niet één!" viel Hendricks hem fel in de rede, „hij deed alles bijna helemaal alleen, hij......"

*(Wordt vervolgd)*



**De Amsterdamse G.G. en G.D. is begonnen met het inenten tegen polio met het salk-vaccin. De jonge patiëntjes kijken angstig toe als de injectiespuit met het beschermende geneesmiddel hun armpjes nadert.**

A.V.P. richt zich tot Gezaghebber KWARTSZ

# ERNSTIGE bezorgdheid over POLITIEKE SITUATIE

**Oranjestad. — Een delegatie uit het bestuur van de Arubaanse Volkspartij, bestaande uit de heren C. A. Eman, Francisco Maduro, Dominico Croes, Dominico Flemming, Max Croes en Johannes Croes, heeft gisteren een bezoek gebracht aan de gezaghebber en direkt daarna een persconferentie gehouden. De heren vertelden ons, dat zij de tijd gekomen achten om van hun ernstige bezorgdheid blijk te geven over de ontwikkeling van de politieke toestand en de geprikkelde stemming, welke volgens hen ten gevolge hiervan onder het Arubaanse publiek zou heersen.**

Hiertoe brachten zij tal van grieven naar voren. Zij zijn van mening, dat op ongeoorloofde wijze overheidsmaatregelen worden genomen met het uitsluitend oogmerk het partijbelang van de meerderheidspartij te dienen. Zo spraken zij over ontslagverlening en bedreiging met ontslag van ambtenaren, die het niet eens zouden zijn met de politiek van de meerderheidspartij. Willekeur bij de toekenning van ouderdomspensioen en het verstrekken van onderstand aan on- en minvermogenden en van kaarten voor vrije geneeskundige behandeling. Daarnaast zou er sprake zijn, aldus de heren, van een bevoordelen van partijgenoten en van politieke bemoeiïngen bij het verstrekken van bouwkredieten en het uitgeven van loterijbiljetten voor wederverkoop.

Bezorgd maken de heren zich ook over het gebruik van officiële, vaak vertrouwelijke stukken uit het overheidsarchief voor partij-doeleinden.

Gewezen werd op vermeend gebruik van dienstwagens en het feit dat vreemdelingen zich op aktieve wijze met de partij-politiek inlaten. Tenslotte maken de heren zich bezorgd over handelingen, die zij zien als een poging tot muilkorving van de pers.

Zij verzochten de Gezaghebber een diepgaand onderzoek naar hun klachten, die zij met tal van voorbeelden uit de praktijk illustreerden, in te stellen en zonodig maatregelen te treffen. Zij verwachten, dat de Gouverneur van hun klachten op de hoogte zal worden gesteld.

Toen wij de heer Eman vroegen waarom hij en zijn vrienden deze weg hadden gekozen voor het uiten van hun klachten en deze niet naar voren hebben gebracht in de Eilandsraad, was het antwoord, dat bij de begrotingsbehandeling zeker opnieuw en uitvoerig zal worden ingegaan op dit onderwerp, maar dat de AVP van mening is, dat de meerderheidspartij in de Raad een degelijk onderzoek door een commissie uit de Raad onmogelijk maakt. Dit zou bijvoorbeeld gebleken zijn bij het voorstel tot het onderzoeken van klachten over de gang van zaken bij de Dienst van Openbare Werken.

## De Arubaanse begroting

Oranjestad. — Een opmerkzaam lezer wijst ons op enkele onnauwkeurigheden in onze berichten over de Arubaanse begroting. Zo werd geen post opgenomen in de begroting voor betaling van rente, leningen en aankoop van aandelen, maar uitsluitend voor de betaling van rente op leningen.

Waar wij schreven over een eenmalige post van ƒ 100.000,— voor een reklamecampagne ter bevordering van het vreemdelingenverkeer, moet dit zo worden verstaan, dat het gaat om een eenmalige verhoging van een reeds jaren voorkomende post tot dit bedrag.

De PM-post voor avondcursussen houdt geen verband met die van de Arubaanse Technische School, maar met lessen op San Nicolas, waarvoor de belangstelling aan het afnemen zou zijn.

Wat de verbetering van de hoofdweg Oranjestad — San Nicolas betreft, wordt er op gewezen, dat de post van ƒ 600.000,— wordt uitgetrokken teneinde het werk waaraan men al enige jaren bezig is in versneld tempo tot uitvoering te brengen, tevens als een soort werkverschaffingsobjekt.

Hiermede gaarne akte van deze opmerkingen en onze lezer hartelijk dank.

## De Ideeenbussen

Oranjestad. — De Voorlichtingsdienst deelde mede, dat in de maand oktober 13 ideeën door ambtenaren in de daartoe bestemde bussen werden gedeponeerd.

De commissie zal deze ideeën nu nader bestuderen.



## Arubaanse Cameraclub

Oranjestad. — Gezaghebber Kwartsz, een verwoed amateur-fotograaf, was donderdagavond eregast tijdens de maandelijkse vergadering van de Arubaanse Cameraclub en vertoonde er zijn kollektie slides, gemaakt tijdens zijn reis naar Suriname. Clubvoorzitter Jan Bonke maakte zich de tolk van alle aanwezigen, toen hij de heer Kwartsz na afloop in zeer hartelijke bewoordigen dankte voor de vertoning en de bijzonder boeiende toelichting.

De vergadering wees verder als vice-voorzitter aan de heer Steenwijk.

Bij de beoordeling van de maandelijkse wedstrijdinzendingen (dit keer markthallen in slides) werd de inzending van de heer Steenwijk als nummer één beoordeeld. Nummer twee waren de slides van dr Hilgers, en nummer drie die van mevr. Hilgers.

Als onderwerp voor de komende maand werd gekozen tabletops in zwart-wit. De volgende vergadering van de Cameraclub is vastgesteld op 29 oktober as., zoals gebruikelijk in Trocadero te houden.

## ARUBAANSE POLITIEBERICHTEN

Oranjestad. — In het politierapport lezen wij onder meer, dat op de Rembrandtstraat een autobotsing plaats vond, waarbij aanzienlijke materiële schade werd aangericht. De oorzaak was het niet verlenen van voorrang door een der bestuurders.

Een zielig geval in San Nicolas. Een tengevolge van huwelijksmoeilijkheden verdwaasde vrouw poogde zich daar met een scheermesje van het leven te beroven. Gelukkig slaagde zij niet in haar voornemen. Na eerste hulp te hebben ontvangen, kon de vrouw naar huis terugkeren.

Een leergierig diefje ontvreemdde uit de meisjesschool van Santa Cruz een negental kladschriften en enkele Spaanse en Engelse leerboeken.

## Mysterieuze telefoontjes in Hannover

Hannover. — Vreemde telefoontjes hebben in de hogere kringen van de Hannoverse burgerij ongerustheid gewekt. Sedert enige tijd worden namelijk bestuursambtenaren, fabrikanten en zakenlieden opgebeld door een mysterieuze zonderling, die men totnogtoe niet heeft kunnen identificeren. De man belt meestal in het holst van de nacht en als men dan de haak van de hoorn neemt, meldt niemand zich, maar hoort men slechts een zacht gekraak. Vermoedelijk op een bandopname-apparaat hoor men dan een zeer intiem gesprek, dat korte tijd tevoren met een vriend, zakenrelatie of vrouw is gevoerd. Daarna wordt het gesprek zonder verdere uitleg verbroken. Verscheidene inwoners van Hannover zijn al meer dan eens voor zo'n telefoontje gewekt.

Tot nu toe zijn evenwel nog geen pogingen tot chantage gemeld. Het mysterie is nog volkomen.

Tokio. — Japan zal binnenkort in staat zijn een raket naar de maan te zenden. Als proefnemingen met een kleine raket, die eind oktober genomen zullen worden, Salgen, zal men beginnen met de bouw van een raket, die de maan zal kunnen bereiken, zo heeft dr Hideo Itokawa van de universiteit van Tokio bekend gemaakt.

# Protestantse vrees voor de „romanisering" van Amerika

(Van een correspondent in Nederland)

**Het is een bekend feit, dat het kerkelijk leven in de Verenigde Staten bloeit. Zo, althans, wordt de stand van zaken geformuleerd. Niet erg gelukkig, dunkt ons, omdat deze woordkeus echt aanleiding geeft tot de veronderstelling dat de bloei van de katholieke kerk zonder meer gelijk te stellen zou zijn met een numeriek overwicht en indrukwekkende activiteiten naar buiten. Op dit aspect van de kwestie gaan wij nu niet verder in. Wij constateren alleen het feit, dat de r.-k. Kerk in Amerika momenteel het grootste kerkgenootschap is van het land, driemaal zo groot als de grootste protestantse denominatie: de Methodisten. In 38 van de 50 grootste steden en in 35 van de 48 staten neemt zij de eerste plaats in. De National Catholic Rural Life Conference bevordert krachtig de uitbreiding van de Kerk op het platteland. Katholieke Sociologen bieden hierbij wetenschappelijke hulp. Het missiewerk in het protestantse „solid South" wordt grondig aangepakt. De radio- en televisie-actie, met mgr. Fulton Sheen aan het hoofd, is zeer populair; velen voelen zich door de eenheid van de Rooms-katholieke Kerk geïmponeerd en geven zich gewonnen. De grootscheepse organisatie der kerkelijke activiteiten werkt perfect, met het gevolg, dat de invloed der Kerk, ook op het openbare leven, zienderogen toeneemt.**

Aldus, in grove lijnen, de uitwendige situatie van het ogenblik. Met deze toestand voor ogen heeft dr. Rudolf Boon, die lange tijd in Amerika verbleef, in het Nederlandse tijdschrift „Wending" een uitvoerig artikel gepubliceerd over „De r.-k. kerk in de V.S. van N.-Amerika". Schrijver begint met vast te stellen, dat geen enkel element in de Amerikaanse maatschappij valt aan te wijzen, dat het dynamische karakter van de ontwikkeling in de V.S. overtuigender aantoont dan de r.-k. Kerk. De grote bloei van de r.-k. Kerk heeft „niet slechts geleid tot grote religieuze, politieke, sociale, economische en culturele verschuivingen binnen de Amerikaanse samenleving, waarvan de verstrekkende gevolgen in de toekomst niet te overzien zijn; zij heeft ook in die samenleving Rome doen uitgroeien tot één der invloedrijkste machten, wier stem van beslissende betekenis is geworden op schier alle gebieden van het nationale leven".

In deze woorden ligt de kern van het verdere betoog, dat in wezen een rustige maar daarom niet minder klemmende waarschuwing inhoudt tegen de dreiging van Rome's groeiende macht. Volgens dr. Boon beschouwt Rome terecht Noord-Amerika als een van haar machtigste steunpunten in de wereld, zowel economisch als politiek. En dit acht hij vooral alarmerend uit hoofde van de leidende plaats, die Amerika in de na-oorlogse internationale verhoudingen inneemt. Zelfs gaat hij zover het vermoeden te uiten, dat „Rome achter de schermen een hartig woordje meespreekt" in de rol, welke de V.S. momenteel op het wereldtoneel spelen.

Deze opvatting tracht hij vervolgens te staven aan de hand van een objectief gehouden overzicht van de geschiedenis der r.-k. Kerk, die zich vanuit Maryland (1634) over Noord-Amerika zou hebben verspreid. Terwille van de historische juistheid zij als aanvulling hier vermeld, dat reeds in 1608 Quebec als een zuiver katholieke nederzetting was gesticht, van waaruit Jezuïeten en Franciscanen een intense missiearbeid begonnen. De snelle groei van de Kerk dateert, tengevolge van massale immigratie, vanaf de 1e eeuw, waarbij het Ierse element sterk domineerde. Momenteel telt de Kerk ruim 27 miljoen zielen, zodat zij waarschijnlijk de machtigste organisatie is in het land.

Bij de bespreking van de tegenwoordige toestand stelt Boon, dat de r.-k. Kerk „tot in het recente verleden" in Amerika als een wezensvreemd element werd beschouwd.

Haar ultramontanisme, haar hiërarchisch karakter zouden in strijd zijn met de aard der Amerikaanse samenleving, waarvan hij het democratische staatsbestel voor een aanzienlijk deel aan de invloed van het protestantisme toeschrijft. Onder „Roomse dominatie" had dit zich stellig anders ontwikkeld. De scheiding van kerk en staat, de democratie en de vrijheid van godsdienst accepteert aldus de schrijver, de Kerk slechts om opportunische redenen. Het ziet ernaar uit, zegt hij, dat zij bezig is langzaam aan deze toestand te ondermijnen, zoals de ambassade- en schoolkwestie zouden aantonen.

Op het hele gebied van het leven ontplooit Rome een macht, die de „romanisering" van het land ten doel heeft. De strategie der hiërarchie is, volgens Boon, een onmiskenbare bedreiging van het voortbestaan der protestantse kerken en de Amerikaanse democratie. Een en ander wordt dan duidelijk gemaakt met o.a. een verwijzing naar het optreden van de Legion of Decency (tegen afkeurenswaardige films) en de „zielzorg" — de auteur spreekt van Rome's invloed! — onder de arbeiders en in het leger.

De „romanisering van Amerika", die de Roomse hiërarchie nastreeft, zal zeker, naar Boon's mening, een grondige wijziging in de Amerikaanse verhoudingen ten gevolge hebben. Of de protestantse kerken ooit in staat zullen zijn dit tegen te houden hangt af van de vraag, of zij er toe komen de verzwakkende denominationele gespletenheid op te heffen.

Aldus het essentiële van dr. R. Boon gedachtengang. Naar onze mening doet dit artikel in een hedendaags Nederlands tijdschrift ietwat verouderd aan. Niet dat dergelijke opvattingen in ons land reeds volkomen achterhaald zouden zijn; verre vandaar. Wel hebben wij de indruk, dat vooraanstaande protestantse figuren hier, vooral zij, die regelmatig aan de oecumenische gesprekken deelnemen, de bewijskracht van dr. Boon's betoog zullen betwijfelen. Omdat zij dieper doorgedrongen zijn in het katholieke kerkbegrip en meer inzicht hebben gekregen in het betrekkelijke van de menselijke verschijningsvorm der goddelijke Kerk. Juist deze menselijke uitingen worden door Boon ten onrechte verabsoluteerd. Met het nodige voorbehoud zouden wij dit zelfs willen laten gelden waar hij moderne toestanden beoordeelt aan de hand van pauselijke uitspraken uit het verleden. Het meest verbaast ons echter, dat de schrijver, als gelovig Christen, die ook woorden van waardering voor de r.-k. Kerk vindt, totaal geen oog blijkt te hebben voor de geloofsfactor in het leven der Kerk, waardoor zij zichzelf wezenlijk als een missionerende Kerk ziet, die door haar werken eenvoudig gehoorzaamt aan Christus' opdracht: Gaat en onderwijst...... Zo gezien — en dat is de enig-juiste kijk op de zaak — is het zeer misplaatst te spreken van een streven naar macht. In deze samenhang dient ook de term „romanisering van Amerika" gelaakt te worden. O.i. moet hier van kerstening, resp. herkerstening gesproken worden, wil men de zaken zuiver stellen. Niemand ontkent, dat menselijke inspanningen menselijke fouten meebrengen, óók waar het het heiligste betreft. Het lijkt ons de eerste eis van eerlijkheid de goede bedoelingen van de ander te erkennen. Hoewel dr. Boon in zijn artikel meermalen blijk geeft van waardering, wordt deze door de strekking van zijn hele betoog toch weer teniet gedaan. Wij kunnen ons niet aan de indruk onttrekken, dat een dergelijke methode de eigen onmacht wel zeer fel belicht.

# SURINAME

Paramaribo. — Uit Nederland kwam in Suriname aan de heer A. Luitjes, hoofd van de afdeling tropische produkten van het Tropisch Instituut. De heer Luitjes zal enkele weken in Suriname doorbrengen ter bestudering van de sociale- en economische toestanden van het land. Voor hetzelfde doel reist hij in aansluiting op zijn bezoek aan Suriname naar de Nederlandse Antillen.

Paramaribo. — Ir. J. de Kraker, die sinds vele jaren de functie van direkteur van de NV. C. Kersten en Co., bekleedde, is dezer dagen bevorderd tot hoofddirekteur. Als direkteur werd aangesteld ir. C. W. Reitsma, vroeger onderdirekteur van deze vennootschap.

Paramaribo. — Ter gelegenheid van het bezoek van jhr. H. van Lennep van de KNSM en mevrouw van Lennep von Muhlen, werd vanwege het agentschap van de scheepvaartmij een receptie gehouden, welke zeer druk werd bezocht.

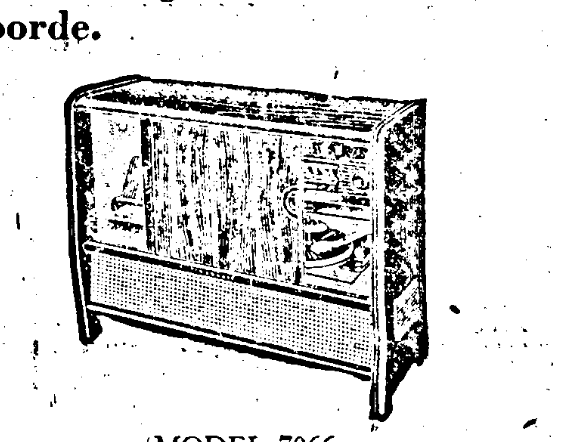
Paramaribo. — Dezer dagen vond de eerste steenlegging plaats van een kerk die door de Chinese zending van de Evangelische broeder gemeente zal worden gebouwd. De Chinese zending krijgt ook een jeugdhuis en een zendingswoning.

Paramaribo. — Vermoedelijk zal het motorschip „Prins Bernhard" van de scheepvaartmaatschappij Suriname (SMS) aan de Braziliaanse handelsonderneming M. L. Albuquerque te Belem, worden verkocht. De koopsom bedraagt 120.000 dollar. Het schip werd in 1938 te Haarlem (Nederland) gebouwd en meet brt 566.80.

















# Zweedse Prins CARL van afpersing beschuldigd

## Oude vrijster schonk groot bedrag om PRINS te redden

**Stockholm. — Prins Carl Bernadotte — een neef van koning Gustaaf Adolf van Zweden — is in staat van beschuldiging gesteld wegens medeplichtigheid aan ernstige afpersing, aldus deelt het kantoor van de openbare aanklager in Stockholm mee.**

Hierop staat een maximum gevangenisstraf van vier jaar hoewel hij niet gearresteerd is, mocht de prins de afgelopen zomer Zweden niet verlaten, De politie onderzocht inmiddels de manipulaties van een zekere Berl Gutenberg, die beschuldigd is van afpersing, bedrog en verduistering.

Volgens de tegen prins Carl uitgebrachte beschuldiging heeft hij zich er niet noemenswaardig tegen verzet dat Gutenberg misbruik maakte van de gevoelens van een rijke oude vrijster van Britse afkomst voor de prins. Gutenberg zou de oude vrijster — de 70-jarige Florence Stephens, verteld hebben, dat hij gevaar liep bankroet te gaan en dat prins Carl hierbij betrokken zou raken omdat de prins hem geld schuldig was. Om de prins te redden tekende mej. Stephens twee wissels van in totaal circa 310.000 gulden. Mej. Stephens heeft haar vermogen bij testament aan prins Carl vermaakt. Gutenberg was de beheerder van haar nalatenschap.

Prins Carl heeft kortgeleden verzocht om in staat van beschuldiging gesteld te worden opdat hij zijn onschuld zou kunnen bewijzen. Hij heeft zijn prinselijke titel gekregen van zijn schoonbroeder, koning Leopold van België. Prins Carl is een broer van wijlen koningin Astrid van België.

## Pater Kockelmans wint prijs van Teylers Stichting

Haarlem. — Tijdens een plechtige sessie in de gehoorzaal van Teylers Museum te Haarlem is aan pater dr. A. Kockelmans SSCC uit Valkenburg door de heer J. C. Tadema namens de Teylers Stichting en de leden van het Tweede Genootschap de prijs uitgereikt van de prijsvraag voor het jaar 1956 aangaande „de opvattingen over de absolute betrekkingen naar tijd en ruimte tussen voorvallen in de werkelijkheid volgens de theorie van Einstein". Het antwoord van pater Kockelmans werd de prijs waardig bevonden.

Tokio. — De Indiase premier, Nehroe, is voor een bezoek van twee weken aan Japan in Tokio aangekomen. Nehroe zal bezoeken brengen aan fabrieken, universiteiten, tempels, boerderijen en ook aan Hirosjima.

## OPROEPING

tot het houden van een OPENBARE VERGADERING van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op Maandag, 7 October 1957, des voormiddags om 9 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen:

**AGENDA:**

1. GOEDKEURING NOTULEN.
2. INGEKOMEN STUKKEN.
3. BEROEPSCHRIFT A. C. FORBUIS INZAKE TIJDELIJKE INTREKKING VAN ZIJN AUTOBUSVERGUNNING.
4. ONTWERP-EILANDSVERORDENING NOPENS HET AANGAAN VAN GELDLENINGEN TEN LASTE VAN HET EILANDGEBIED TOT EEN BEDRAG VAN TEN HOOGSTE U.S. $ 4.000.000.— (1957 no. 16).

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao,
M. P. GORSIRA.

## EILANDGEBIED CURAÇAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend, dat de Heer C. ANICETA, wonende te Brakkeput Abao No. 22, alhier, aan het Bestuurscollege van voormeld eilandgebied een verzoek heeft gericht tot oprichting van een

**STOOMWASSERIJ IN HET PERCEEL BERG ALTENA No. 67, alhier,**

welk verzoek, vanaf heden, gedurende veertien dagen ter visie ligt op het Centraal Bestuurskantoor, Scharlooweg No. 35, Afdeling Algemene Zaken, gedurende welk tijdvak ingevolge de Hinderverordening Curaçao eenieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen de oprichting kenbaar te maken.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao,
M. P. GORSIRA.

# *NEDERLAND wint Europees kampioenschap „vliegende vleugels”*

## Ook beste individuele prestatie voor NEDERLAND

**Arnhem. — Bij de wedstrijden om het Europese kampioenschap „vliegende vleugels” — staartloze modelvliegtuigen — op het zweefvliegcentrum Terlet, die werden gehouden door de Koninklijke Nederlandse vereniging voor luchtvaart, heeft het Nederlandse team beslag gelegd op de eerste plaats. Er namen ploegen uit vier landen aan deze wedstrijden deel.**

Ook de beste individuele prestatie werd door een Nederlander geleverd, door de Hagenaar J. Osborne.

De uitslagen van de internationale wedstrijd modelvliegtuigen op Terlet zijn als volgt: Klasse model zweefvliegtuigen, type „Vliegende Vleugels”, 1. De Nederlandse ploeg met 1366 punt, 2. Duitsland 1112 punt, 3. Joegoslavië 1030 punt, 4. Engeland 646 punt.

Individuele klasse: 13 JM. Osborne, Nederland 609 punt, 2. Boretius, Duitsland, 542 punt, 3. ten Hagen, Nederland, 411 punt.

Klasse rubbermotormodellen: 1. Marshall (Engeland) 664 punten; 2. Schubert (Duitsland) 398 punten. Klasse zuigermodellen: 1. Klinger Duitsland, 395 punten, 2. Marshall (Engeland) 161 punt.

De wedstrijd werd gehouden door de Koninklijke Nederlandse vereniging voor luchtvaart.

### AA - klasse baseball

Willemstad. — De competitie om het Curaçaos baseball-kampioenschap wordt op zondag 6 oktober as. in het Rifstadion voortgezet met de wedstrijd Chicago — Uniodos. Vooral voor de Chicago-jongens is deze ontmoeting van groot belang en zij zullen natuurlijk alle moeite doen de winst binnen te halen. Unidos is echter belust op revanche voor de in de eerste ronde geleden nederlaag. Het belooft dan ook zeer spannend te zullen toegaan en het publiek behoeft nauwelijks te worden aangespoord deze wedstrijd bij te wonen.

Ten overvloede herinneren wij eraan, dat op elke eerste zondag van de maand het dames-publiek vrije toegang tot de wedstrijden heeft. Er werd gedurende de laatst gehouden bestuursvergadering van de lokale baseballbond het besluit genomen, dat ook de jeugd eens per maand vrije toegang tot de baseball-wedstrijden in het Stadion zal worden verleend en wel op de laatste zondag van elke maand. Een zeer toe te juichen beslissing, die niet zal nalaten de baseball-sport ook onder de jeugd te propageren.

Internationale Hockey-ontmoetingen begonnen

## Curacao wint eerste wedstrijd in laatste minuten

**Willemstad. — Door een grote schare sportvrienden verwelkomd, arriveerden gistermiddag omstreeks twee uur op het Dr. Plesman Luchthaven de Venezolaanse Hockeyers van Caracas Sports Club, die gedurende dit week-einde een vijftal wedstrijden zullen spelen tegen ploegen van de Curaçao Hockey Club.**

**CHC — Caracas S.C. 3-1.**

Deze mixed wedstrijd, de eerste van een serie wedstrijden van vijf is een vlotte en aardige wedstrijd geworden, en vooral in de eerste helft waren de ploegen tegen elkaar gewaagd en vertoonde het spel een gelijkopgaande strijd. De rust kwam dan ook met een 0-0 gelijkstand.

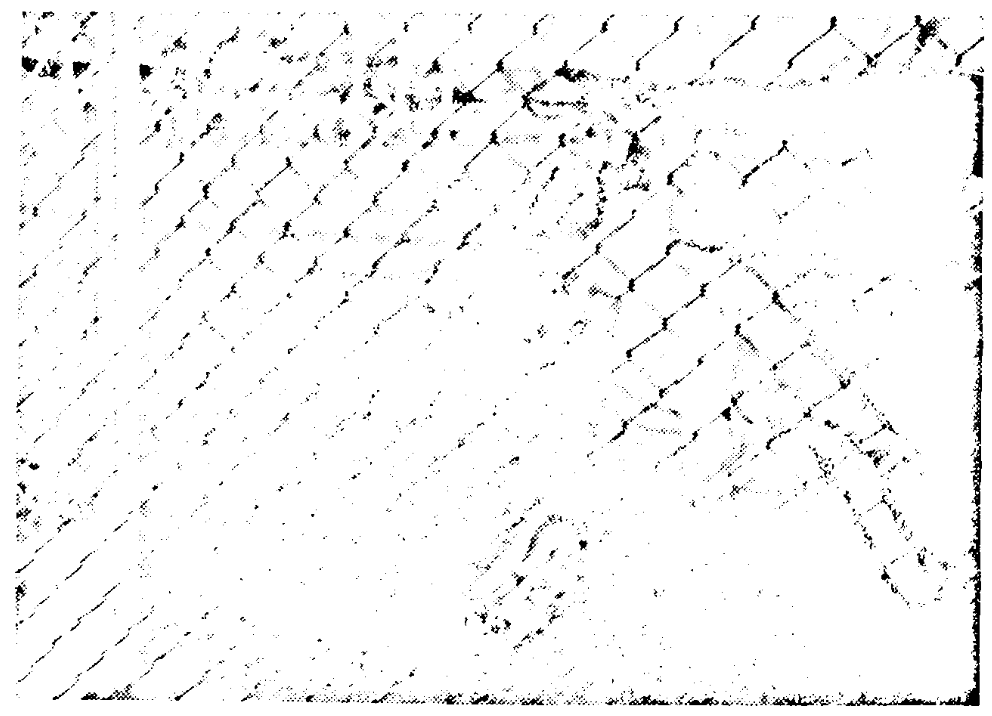
Na de rust werd het echter duidelijk een sterk overwicht voor de Groenen van Caracas en gedurende de eerste twintig minuten hadden de C.H.C.'ers het zwaar te verduren.

Verschillende Venezolaanse aanvallen werden echter gekeerd door de CHC verdediging en keeper Broeren trad enige malen nog net bijtijds op. De aanvallenstroom hield echter aan en het was te verwachten, dat Caracas zou gaan scoren. Bij een goed opgezette aanval was het de speler Jackson van Caracas, die na Kusters te zijn gepasseerd onhoudbaar de bal in de uiterste rechterhoek van C.H.C. deed verdwijnen. 1-0 voor Caracas. Wij weten niet wat hierna met de Curaçaose ploeg is gebeurd, doch enige minuten later begon men met een regen van aanvallen op de vijandelijke palen en was het met de overwicht van Caracas gedaan. Uit een aanval van rechts werd het eerste doelpunt geboren, als de Venezolaanse doelman niet voldoende ingrijpt. Ook doelpunt nummer twee en drie werden op ongeveer. dezelfde manier gescoord, en dit alles in minder dan vijf minuten spelen. Ook een vierde doelpunt werd door de C.H.C. gescoord, doch scheidsrechter Lansink annuleerde dit, aangezien hij net even te voren voor het einde had gefloten en de bal op dat moment nog niet over de doellijn was. De eindstand was dus 3-1 voor C.H.C., die met een felle eindspurt de stand in zijn voordeel had weten te brengen. Ofschoon alle drie de doelpunten van C.H.C. goed gescoord waren, is de stand 3-1 toch voor C.H.C. enigzins geflatteerd te noemen. Een gelijkspel zou de sterkte van de beide ploegen zeker beter hebben weergegeven. Bij CHC speelden vooral Seydel en Stal een goede partij.

Onder de toeschouwers zagen wij de Curaçaose sportkoningin, Myrna Halabi, die aan de verschillende spelers werd voorgesteld en die ons na afloop verklaarde bijzonder van het hockey spel te hebben genoten.

Na afloop van de wedstrijd kwam de Werkspoor Steelband opdagen en weldra gingen de benen van de vloer.

Onder de danslustigen zagen wij o.a. de bekende Nederlandse bokser Wim Snoek met zijn charmante echtgenote, die „in de clinch” een stukje van de Steelband meedansten.



**Carakeins doelpunt in de hockeyontmoeting tussen Curaçao en Caracas.**

# TWEEDE KAMER aanvaardt wetsontwerp inzake Europese markt

## *Ook wetsontwerp Europese atoomgemeenschap aangenomen*

**Den Haag. — Na een debat van vier dagen heeft de Tweede Kamer met 114 tegen 12 stemmen het wetsontwerp inzake de Europese markt aangenomen. De tegenstemmers waren de communisten, de staatkundig gereformeerden en de leden van leeuwen van de VVD, Gerbrandy (A.R.) en van Rijckevorsel (KVP).**

Het wetsontwerp inzake de Europese atoomgemeenschap werd aangenomen met alleen de stemmen der communisten tegen.

Voor de stemming werd een amendement aangenomen tot invoeging van een nieuw artikel waarin wordt vastgelegd, dat jaarlijks aan de staten-generaal een verslag zal worden aangeboden waaruit in het bijzonder moet blijken, in hoeverre de instellingen der gemeenschap en de leden-staten, alsmede de (Nederlandse) ministers, recht doen wedervaren aan de noodzaak van een voortgaande uitbreiding van de werkgelegenheid in Nederland, voortvloeiende uit de bevolkingsdichtheid en de sterke bevolkingsgroei van Nederland. Aan de staten-generaal moet, evenals voor wat betreft de Euratom-overeenkomst, jaarlijks een verslag worden aangeboden omtrent de uitwerking en de toepassing van verdrag en overeenkomst.



Haarlem. — De Belgische amateur-coureur Chaffoo is in het Elisabeth ziekenhuis te Haarlem overleden aan verwondingen die hij bij een ongeluk op het circuit van Zandvoort opliep.

### Min. Macleod voorziet golf van stakingen in Engeland

Felixstowe. — De Britse minister van arbeid, MacLeod, heeft in een toespraak te Felixstowe in Engeland gezegd dat het land mogelijk voor een golf van ernstige twisten en stakingen in de industrie staat. Hij uitte het vermoeden dat de communisten in dit troebele water zullen vissen. MacLeod keerde zich ook tegen de recente labouraanvallen op de verdediging van het pond sterling door de regering.

### Oud-pres. GOMEZ naar Colombia teruggekeerd

Madrid. — De voormalige Colombiaanse president en leider van de conservatieve partij in Colombia dr. Laureano Gomez, heeft zijn langdurige verbanning in Spanje beëindigd en is met zijn vrouw en dochter en zes leden van zijn partij met een speciaal vliegtuig van de Lineas Aereas Colombianas uit Barcelona vertrokken.

Zijn terugkeer naar Bogotá is het gevolg van onderhandelingen die onder Colombiaanse staatslieden zijn gevoerd.







## Congres Wetensch. Film wijst op gunstige resultaten

**Amsterdam. — Dezer dagen is het elfde jaarcongres van de „International Scientific Film Association” (I.S.F.A.), dat van 21 september j.l. af in het koninklijk instituut voor de tropen in Amsterdam werd gehouden, geëindigd. In de slotbijeenkomst werd met voldoening geconstateerd, dat tijdens het congres films zijn vertoond, die een belangrijke verbetering en uitbreiding van de toepassingsmogelijkheden van de wetenschappelijke film te zien hebben gegeven.**

Besloten werd voor het volgend jaar een soortgelijk congres te organiseren. Voor het kontakt met de Zuidamerikaanse landen is de heer Talice uit Uruguay gekozen. Tijdens het congres werd voorgesteld steun te verlenen aan landen, die tot het oprichten van een vereniging voor wetenschappelijke films willen overgaan.

Het nieuw gekozen algemeen bestuur is samengesteld uit vertegenwoordigers van elf landen, te weten Oost-Duitsland, West-Duitsland, Australië, Oostenrijk, Frankrijk, Engeland, Italië, Nederland, Tsjechoslowakije, de Sowjet-Unie en Uruguay.

In het dagelijks bestuur hebben zitting de heren Luc Haessarts (België), voorzitter; J. W. Varossieau (Nederland) en Zguridi (Rusland), vicevoorzitters; Maddison (Engeland) secretaris en Jacobi (Polen) penningmeester.

### De Global World Series 1958

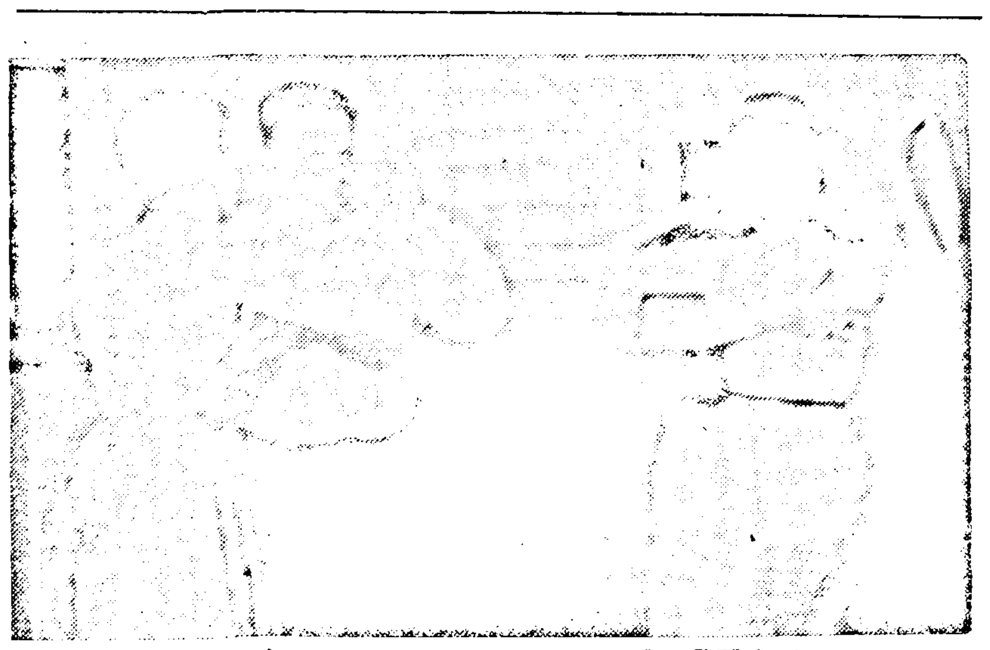
Wichita (Kansas). — Ray Dumont, president van het Nationale Baseball Congres, heeft verklaard dat voor het tornooi om de Global World Series 1958 — het tornooi om het officieuze wereldkampioenschap voor amateurs — 8 van de 26 bij het congres vertegenwoordigde landen zullen worden uitgenodigd.

De wedstrijden worden waarschijnlijk te Detroit gespeeld. Hij verklaarde verder nog dat de mogelijkheid bestaat dat dit tornooi vanaf 1960 ook in landen buiten Amerika zal worden verwerkt.

### Ook rassen-tegenstelling in NEW - JERRSEY

Camden. — Vijf negentienjarige gekleurden zijn donderdag te Camden in de Amerikaanse staat, New Jersey veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf, omdat zij zich hadden schuldig gemaakt aan ordeverstoring bij de middelbare school te Camden.

Een vijftienjarige blanke jongen liep bij een vechtpartij met gekleurden een steekwond op. In verband hiermee worden vijf andere gekleurden vastgehouden.



Bokser Wim Snoek en echtgenote op de C.H.C.-dansvloer.

## Officiele Mededelingen van de Curacaosche Voetbalbond

NO. 1957/17

**WEDSTRIJDUITSLAGEN**

Stimulans-beker 1957:

Jong Curaçao 1 — Vesta 1 .......... 1—2.
Riverside 1 — Centro Dominguito 1 .......... 1—1.
S.U.B.T. 1 — Sithoc 1 .......... 1—1. (gestaakt)

Jong Colombia 1 — Jong Holland 1 .......... 0—0. (gestaakt)

Jong Colombia 1 — Riverside 1 .......... 2—1.
S.U.B.T. 1 — Jong Curaçao 1 .......... 2—1.

Competitie C-klasse (Groep I):

Union Fleur de Marie 1 — S.V. Sint Joris .......... (afgelast)

**WEDSTRIJD-PROGRAMMA**

**„STIMULANS BEKER 1957”**

Zondag 6 okt. 1957 om 4.00 n.m.: Jong Holland 1 — Centro Dominguito 1 (Stadion)

Zondag 6 okt. 1957 om 5.45 n.m.: Vesta 1 — Sithoc 1 (Stadion)

Het verdere programma van de Stimulans Beker 1957 zal de volgende week worden bekend gemaakt.

**COMPETITIE JUNIOREN AFD. A.:**

Abusievelijk werd in het O.O. 1957/15 gepubliceerd, dat de wedstrijd Centro Dominguito Jr — Sithoc Jr slechts uit een halve competitie zou bestaan. Daar het hier gaat om het kampioenschap van de Junioren Afd. A. is artikel 3 lid 3 R.C.W. van kracht, welke voorziet in het spelen van een hele competitie tussen beide verenigingen. Derhalve is de stand van de gespeelde competitiewedstrijd Centro Dominguito Jr — Sithoc Jr 2—2, en wordt de volgende wedstrijd vastgesteld:

Woensdag 16 okt. 1957 om 7.00 n.m.: Centro Dominguito Jr — Sithoc Jr (Stadion)

**INSCHRIJVINGEN:**

SITHOC: A. Victoria, H. Lo-Si-Fong en M. Vornis als junior-leden.
UNION FLEUR DE MARIE: Jaime M. Evertsz als gewoon lid.

**OVERSCHRIJVINGEN:**

SITHOC: B. La Cruz (ex-lid Estudiantes) en R. Jacobus (ex-lid Estudiantes) als gewone leden.
CENTRO DOMINGUITO: R. E. v.d. Veen (ex-lid S.U.B.T.) als gewoon lid.
CARIBBEAN BOYS: Wilson Florentina, Edwin D. Scoop, Virgilio F. Scoop, Wilfred J. B. File en Celsio F. Angelina (allen ex-leden Vesta) als gewone leden.

**BOETES:**

De vereniging „JONG HOLLAND” is beboet met 2 x ƒ 10,— ingevolge artikel 3 R. Serie-wedstrijden.

**ONGERECHTIGDE SPELER:**

Aan de competitiewedstrijd Centro Dominguito Jr — Sithoc Jr, gespeeld op 27 september 1957 is de speler SONNY PARABIER uitgekomen voor de vereniging Sithoc. Deze speler is ongerechtigd ingevolge artikel 42 lid 5. De vereniging „SITHOC” verbeurt derhalve een boete van ƒ 5,—, ingevolge artikel 12 lid 2 R.C.W.

**BEKENDMAKING VAN DE SCHEIDSRECHTERSBOND:**

Hierbij worden de leden van de scheidsrechtersbond opgeroepen voor de Algemene Ledenvergadering, welke gehouden zal worden op 25 oktober 1957 om 8.00 uur n.m. in het Clubgebouw van de C.V.B. te Amsterdam nr 1. Agenda en verdere inlichtingen zullen per circulaire aan de leden toegestuurd worden.

HET BESTUUR